

RESSO

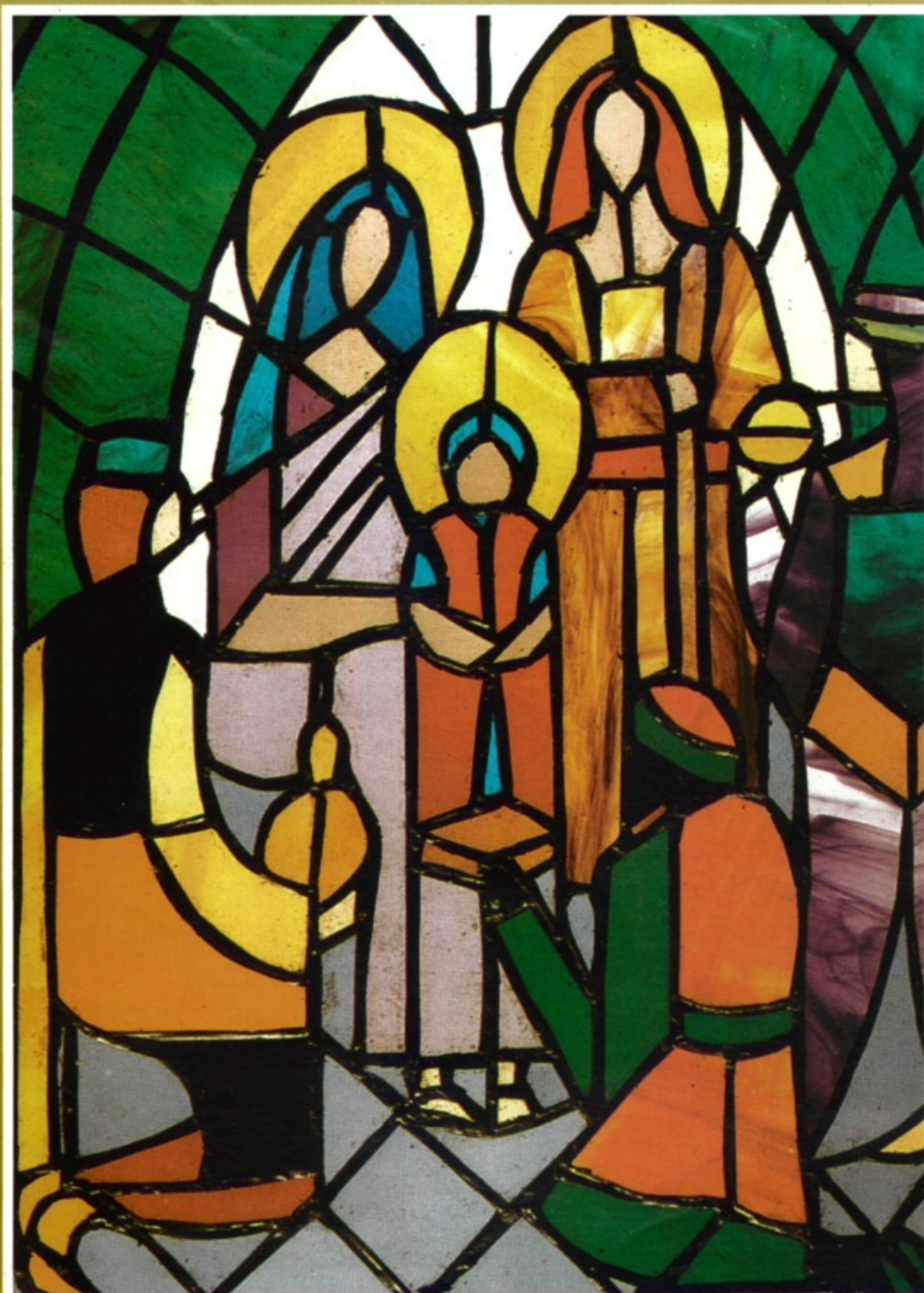


DE CAMPOS

REVISTA MENSUAL



Any 11, Núm. 107 • Desembre 98 • 350 Ptes. (I.V.A. Inclòs)



Molts d'Anys



Major, 4
Tel.: 971.16.00.66
07630 CAMPOS

**Ara, canviar a més
li costarà menys.**



Gesa

Informi's:
(cridada gratuïta)

900-220.220

CANVIï
a 220V

TOT SÓN AVANTATGES

Sumari

Diuen que...	4
Vos recomanem	5
Cartes dels lectors	6
Per no perdre el nord	12
Concert de la Coral...	13
No tireu pedres...	14
Concert de la Banda...	15
Aniversari del C.C.C.	16
Què passa amb la sobrassada...	17
Una lloriguera.	17
II Certamen Literari...	18
El mirador.	19
Es Jai de la Sala	20
Eleccions Consell Escolar	21
Fent una volta per la vila.	22
Eleccions Consell Escolar	25
Cuina	26
La boxa a Campos	27
Educació	30
Declaració Universal ...	32
Drets humans...	33
Notes Breus	34
Ull crític	37
Pàgines Literàries	38
Futbol Tercera Divisió...	40
Futbol Segona Regional...	41
Bàsquet	42
Sa Pesquera	44
Escacs	46
Wing Tsun	49

Betlem, alguns anys després

Un infant, una mare i un pare continuen en la misèria, cercant l'escalfor entre barraques fetes de bidons, llaunes i cartrons, per qualsevol suburbi dels que tant abunden. Mentrestant les enjoiades i primmirades altes esferes socials dedicaran l'equivalent al sou d'una setmana o dues de feina d'un dels seus empleats pel pagament de la factura de seu soparet del dia de Nadal o Cap d'any. És clar que hauran fet la seva aportació en beneficiència a alguna entitat que, per uns instants, els haurà entendrit la consciència amb la imatge televisada d'una indefensa criatura aperduada després d'una inundació en el llunyà tercer món. Les coses tanmateix continuen igual. La consciència és molt elàstica quan la mentida universal silència i sotmet totes les veritats plurals oprimides, o les mostra com una anècdota.

El Déu-doblers, que els nord-americans tenen la paradoxal honestetat de representar simbòlicament en els seus bitllets d'un dòlar, ho ha aconseguit: L'imperi absolutista del negoci i per tant de l'estafa. Tothom fotent-se mútuament i els valors ètics considerats com una debilitat per a il·luminats i joves ingenus idealistes. La substitució de l'espiritualitat per la perversitat. Tenim la vergonya, com a condició humana, per sota de la infàmia. Però encenem les bombetes que manquin per amenitzar més l'orgia consumista. Som màquines teledirigides pel consum, comprem loteria no per gust sinó per l'enveja que ens faria que tocàs al nostre veïnat que n'ha comprada quan li n'oferien davant els nostres nassos. No ens pot passar per banda cap possibilitat de ser tan competitius, espavilats, "vius", rics de poder, anar amb un rapidíssim cotxe de quatre milions de pessetes o la seva equivalència en euros, com vos estimeu més.

La riquesa immaterial, el compromís amb la senzillesa i la dignitat de la PAU, L'AMOR i LA LLIBERTAT, que no continuïn més com un eslògan publicitari dels grans magatzems de la ignomínia. Podria ser, aquest, el millor i més legítim desig que reclamarien, si poguessin i els deixassin, un infant innocent gelant-se de fredor i de fam, una prostituta maltractada, un alcohòlic, un minusvàlid desatès, un malalt solitari sense assegurança ni assistència mèdica.

No tot és inútil ni inassolible, ho fan pensar les lluminoses paraules d'un poeta, molt més que les bimbolletes del cava i els wats d'electricitat dels carrers; "La utopia no és només una teoria filosòfica ni l'objectiu polític de fer un món millor".

La utopia no és un somni impossible és l'horitzó on desig i realitat esdevenen manifestació d'un mateix, és la llar on habita el destí dels qui no creuen en el sistema.

Diuen que...



✓ El nou PAC (punt d'atenció continuada) es podrà inaugurar devers mitjan primavera de l'any que ve. També hi podran acudir els veïnats de ses Salines i de la Colònia de sant Jordi.

✓ La guàrdia civil passarà a ocupar les dependències de l'actual centre de salut.

✓ El quarter actual podrà ésser habilitat com a nou teatre municipal. Això es realitzarà com si es tractàs de jugar al joc dels tres cantons.

✓ L'actual teatre municipal podria convertir-se en sala de cinema. I així ja s'hauria jugat al joc dels quatre cantons, que és el conegut de tot-hom.

✓ L'Ajuntament de Campos aportarà 450.000 ptes als damnificats de Centreamèrica, afectats per l'huracà Mitch.

✓ Els regidors del PSM donaran la seva assignació de mig any, 52.800 ptes, per a la mateixa causa.

✓ Aquest mes passat ha estat un mes de moltes pluges. El camp se n'ha beneficiat molt. Llàstima que sigui un camp sense massa persones. El benefici no ha estat tan gran.

✓ Només un dia que va ploure molt ja va causar els problemes habituals que mai no se solucionen.

✓ La carretera Campos - sa Ràpita, va haver d'ésser tallada a la circulació.

✓ L'Ajuntament de Campos vol que torni a arribar o passar el tren per Campos. Ja era hora que fessin una bona pensada devers la casa de la Vila.

✓ El tren seria un bon atractiu per al poble. I per què no un bon mitjà de comunicació?

✓ No hi hauria massa problemes pel lloc de pas, perquè encara es conserva el traçat de la via.

✓ Però seria necessari construir una nova estació, perquè l'estació antiga és un domicili particular.

✓ Tot el poble està d'acord amb aquesta mesura. Si la Constitució permetés fer un referèndum al poble, segurament una gran majoria ho veuria amb bons ulls. Per tant, endavant

les atxes. I que no sigui com la duita d'aigua de les depuradores de Palma, que el camp es queda sense pagesos abans que aquesta aigua arribi.

✓ Però la gran notícia és que l'arribada del tren permetria solucionar el problema de la comunicació sense haver de fer l'autopista.

✓ Endavant amb el tren com a alternativa a l'autopista.

✓ I amb els doblers concedits que té el Govern, podrà fer arribar el tren a tots els pobles de Mallorca que ho necessitin.

✓ L'Ajuntament no vol enderrocar els 68 apartaments de ses Covetes, encara que els ho demani el GOB.

✓ Ni tampoc encara que la promotora s'hagi declarat en fallida.

✓ Segur que volen que passi el temps, que vinguin noves eleccions i ja veurem que diuen devers el Suprem.

✓ Podria ser que l'Ajuntament demanàs la demolició dels apartaments, però a càrrec del GOB, ... o del CIM.

✓ S'acaba l'any i encara queda sense resoldre la qüestió de si els 100 metres eren 100 pams o si 100 pams són 20 metres o què passa.

✓ Campos es beneficiarà dels serveis mancomunats del Migjorn amb la part que li pertany dels sis quilòmetres asfaltats del camí des Mussols.

✓ També volen posar en marxa altres serveis, com el de tenir maquinària conjunta per netejar les platges del litoral.

✓ El poble de Campos va estar ben representat a la manifestació del 12 N. L'autobús no es va omplir quantitativament, però sí qualitativament. Varen formar part dels 25.000 mallorquins i mallorquines que varen poder anar a demostrar la seva preocupació per la destrucció de Mallorca, que any rera any, ha planificat el Govern Balear. També es manifestaren contra l'autopista.

✓ No hi ha manera de sortir-se'n de siquies, fang, pols i negocis aturats per culpa de les obres que mai no s'acaben.

✓ Han tengut molta sort que no hi hagi hagut cap desgràcia, perquè han deixat siquies de més d'un metre de profunditat obertes i sense deixar pas per cap costat.

✓ A vegades, han deixat els veïnats del carrer sense poder sortir amb el cotxe de casa seva.

✓ És ben hora de poder girar pàgina i que acabem el segle XX amb una bona xarxa de clavegueram en marxa.

✓ L'Ajuntament de Campos

s'hauria de preocupar d'arreglar els seus carrers en lloc d'interessar-se tant per construir urbanitzacions a llocs tan emblemàtics i únics que queden a Mallorca.

✓ Que s'han de demanar compensacions, es demanen i s'han d'obtenir. L'Ajuntament ha d'obtenir més beneficis que si s'haguessin fet les urbanitzacions esmentades.

✓ Ni el Batle ni el Regidor que diuen de cultura (Sr. Molina) els varen veure el pèl pel Concert de la Coral Sant Julià

✓ I això que pagava, en petita part, l'Ajuntament

Deu ser ver que hi ha Regidor de Cultura?

✓ I si n'hi ha, què fa?

✓ I de batle?

✓ Si ningú sap res que contesti.

✓ I després diuen que estimen la cultura.

✓ No sé de què són mestres aquests...perquè de la Llei tampoc en saben res.

✓ El dia de la Banda de Música el Batle va fer un esforç i hi va anar.

✓ Al segon Batle, en Canoveta, també li sobren tants de Concerts i més si són del Centre Cultural.

✓ L'entrevista del Centre Cultural ha fet matx... Ell a l'Ajuntament ja pensen com ho han de fer per llevar-los els locals

✓ I hauré de tornar a parlar de cultureta.

✓ L'única moratòria que vol el Batle és la de la cultura i la de totes les actuacions de les Associacions de Campos i d'arreu de Mallorca.

✓ Que s'aturin tants de Concerts i tantes exposicions i tanta ARCA per no res.

✓ Ara vengui urbanitzar i vengui construir ... per qualche cosa són del gremi.

✓ S'inicia un concurs pels lectors per endevinar-los: sortejaurem un embut i una mesura d'oli.

✓ Per allò de "oli m'hi ha caigut" i a Campos... oli li ha caigut amb aquests tres.

✓ L'embut ja ho podeu suposar... Això és sa llei de s'embut!

✓ L'empresa dels aparcaments de Sa Plaça (de sa Pols i es fang) se n'ha anat sense voler-ne saber res.

✓ Idò ... així no en cantaran pus galls ni gallines!

✓ Qui vulga fer aparcaments que parli amb es Batle que cerca núvia per aquest "Proyecto estrella".

✓ Ara està de moda quan fan una festa fer-se els obsequis els mateixos amfitrions. No fa gaire va passar en una commemoració d'un XXè aniversari.

✓ I que no és guapo això?

Vos recomanam

• Que conserveu les tradicions de les matances, i també que faceu un bon frit mallorquí el dematí i també un bon frit de llom.

• Que torreu el morro i també el vos mengueu.

• Que l'horabaixa un bon arròs de matances i un bon aguiat són insuperables.

• Que no vos acostumeu a tenir matancers per la feina i donar-los a canvi un poc de carn torrada.

• I manco, si després voleu vendre tota la sobrassada i voleu fer un bon negoci.

• Que no vos ho penseu més i que poseu les millors tallades a l'olla.

• Que recordeu que les matances a domicili només es poden justificar si cadascú cerca el seu companatge per tot un any.

• Que les matances per negoci, sempre seran il·legals, encara que es faci la sobrassada molt bona.

• Que no perdeu la convivència que suposen les matances entre familiars i amics.

• Que no vos preocupeu del pebre bord, que si té un conservant que si no el té, que si li han de posar o no.

• Recordau que en altres temps, molts es feien el seu propi pebre vermell i no n'hi posaven cap de conservant.

• I que de sobrassada que ha tornat blanca sempre n'hi ha haguda, i que hi ha factors com la temperatura o el pastat o el lloc on està situada la perxa, que tenen més importància que cap conservant a l'hora de fer-se malbé la xulla vermella.

• Que mengueu un bon botifarró torrat i un bon tros de llonganissa amb un tasset de vi negre i veureu que és melassa.

• Que penseu que allà on hi ha un bon botifarró o una bona llonganissa, no hi ha cuixot, ni xoriç, ni mortadella, ni cap altre tipus d'embotit que hi tenguí res a fer.

• Que en temps de matances i de Nadal ens oblidem dels règims, de les verdures i de les fruites.

• Que en començar la costa de gener, ja haurem de tornar a començar a recordar-ho.

• Que faceu uns bons àpats per les festes de Nadal i de Cap d'any en companyia dels vostres.

• Que la nit de Nadal la passeu ben feliç i divertida.

• Que igualment faceu amb la nit de Cap d'Any.

• I que a la nit de Reis, demaneu salut per a tots i qualque coseta més que vos pugui alegrar la vida.

• Que no tudeu els doblers durant aquestes festes, que entre tots estam convertint en unes festes consumistes i purament materialistes.

• Per tant, no gasteu més que un dia de festa normal, que si repartiu simpatia, amor, afecte i bona cara, són els majors regals que podeu oferir a la vostra gent.

• Que penseu quines són les causes que indefectiblement i inconscientment ens han duit a no estar orgullosos de les nostres coses, la nostra llengua, la nostra cultura, i, per això estam disposats a deixar d'usar-les a la primera oportunitat:

• El 6 d'agost de 1938, el canonge José Montagut escrivia l'article La pluralidad de lenguas en una nación és un mal evident, pero remediable, al "Diario Vasco", que deia entre altres coses:

"... Las lenguas no pecan, pero de las lenguas se han servido los que han delinuido contra España. ... De los conceptos expuestos deducimos que la pluralidad de lenguas en una nación es un mal, pero un mal que tiene remedio, si el Estado, consciente de su misión histórica, aplica seriamente los medios que la experiencia de otros pueblos nos suguiere..."

• I bé que els va aplicar.

• Que reflexioneu amb aquesta frase que va pronunciar un antic president de l'Índia: "Estima el teu semblant com t'estimes a tu mateix perquè tu ets el teu semblant. És una il·lusió la que et fa creure que el teu semblant és algú diferent de tu mateix."

• Que recordeu un dels grans campaners que ha compartit la seva vida fins fa poc entre nosaltres, Damià Huguet, que segueix viu, perquè ens ha deixat la seva poesia. Aquí teniu uns quants versos del poeta campaner:

Un corb trenca amb el seu bec lluent
un brot d'olivera, alçant el vol
enmig d'un esbart de mosques vironeres.

CLINICA DENTAL

CATALINA LLADÓ VIDAL

Llicenciada en Odontologia



SERVEIS:

ODONTOLOGIA CONSERVADORA

(càries, reconstruccions,...)

ENDODÒNCIA

PERIODÒNCIA

(malalties de les genyives,

mobilitat dental,...)

ODONTOPEDIATRIA

(tractaments odontològics

dels infants)

ODONTOLOGIA PREVENTIVA

(neteges, fluoritzacions,...)

GERODONTOLOGIA

(tractaments especialment adreçats

a la gent major)

ORTODÒNCIA

Carrer del Tren, 2 - 1r

(Cantonada amb c/. Aigua)

Tel. 971.16.01.60

HORARI:

De dilluns a divendres

de 9 h. a 2 h. de 16 h. a 20'30 h.

Suport a la carta del botiguer del mes passat

Som un comerciant que vull donar tot el meu suport al botiguer que el mes passat es queixava del poc que ens tenen en compte a l'Ajuntament. Certament el batle es posa molt nerviós quan veu algun problema pels constructors, com és el tema de la moratòria urbanística, però sembla que se'n fot totalment dels que tenim els botiguers, especialment els de la carretera de Santanyí. Pareix mentida que, tal com diu el meu company del més passat, el batle encara no ens hagi explicat res del projecte de l'autopista. Com així fa reunions amb els picapedrers, fusters, ferrers i electricistes i passa olímpicament de nosaltres? No voldria pensar que el motiu sigui que ell és fuster i té els interessos al món de la construcció, mentre que li patina el comerç. Estaria molt lleig que aprofitàs el seu càrrec per benefici propi. Però a vegades ho sembla. Record que a un debat de la televisió felanitxera, ara fa devers un any i mig es va manifestar en contra de l'autopista. Després l'estiu passat, a un altre debat, aquest pic al Canal 37 va dir que hi estava a favor. Quan se li demanaren explicacions per aquest canvi de postura va manifestar que era perquè abans es pensava que l'autopista passaria pel sud de Campos, però com que li havien assegurat que passaria pel nord, ja no s'hi oposava. És curiós que quan hi estava en contra l'autopista passàs pel sud, justament per la part del municipi on ell ha arreglat una preciosa finca de foravila. Si l'autopista passa pel nord, també espenyarà moltes finques de foravila, però segur que la seva no se'n veurà afectada. És molt viu aquest home.

Un altre botiguer

Els que no som empresaris també comptam

Vaig llegir la carta del comerciant del mes de novembre i m'agradaria poder-hi fer un parell de puntualitzacions. Primer de tot vull dir que jo no som cap empresari de cap sector, ni tampoc tenc cap tros de terra que me pugui predre l'autopista, però també hi estic en contra. I no vull que la facin perquè trob que és una animalada. Consider que a Mallorca ja està bé

de construir i encimentar. Els recursos són limitats i aquesta illa no pot suportar més agressions. Per tant, la meua oposició no és gens interessada, com la de segons qui. És molt fàcil estar en contra d'un projecte perquè ens toca la butxaca, però voldria veure quants d'aquests comerciants se mourien si no hi tenguessin interessos econòmics. Crec que bens pocs.

Per altra part, jo trob que està bé que el carrer de Santanyí sigui unidireccional. I trob que encara estaria millor si desviassin tot el trànsit per les rondes. Jo puc comprendre que els comerciants del centre vulguin que passi tot aquest encotxat per omplir el seu calaix, però no tot són doblers en aquest món. Hi ha una cosa per a mí més important: la qualitat de vida. I la qualitat de vida no implica sempre tenir més doblers. Jo visc també al carrer principal i vos puc assegurar que ja fa anys que no surt a la fresca les nits d'estiu. I era una de les coses que més m'agradaven. Però és que no pot esser: els cotxes passen seguit seguit i quasi te'n duen. Tampoc es pot xerrar amb els veïnats, perquè el renou dels vehicles, especialment els diu-menges, ho impideixen totalment. Una altra dificultat em ve quan vull treure el cotxe de la portassa. És realment difícil. Ja puc dir que duc sort si no hi trob cap cotxe aparcad just davant la porta i he de perdre un quart o vint minuts per trobar l'amo. Quan això no passa encara tenc un altre problema: el trànsit és tan intens que he de tenir el nas del cotxe surt no surt altres deu minuts o un quart. Entre una cosa i l'altra, si vull assegurar-me que no faré tard a la feina, em puc aixecar mitja hora més prest.

I què me deis de la seguretat viària? Qualque dia tendrem una desgràcia i llavors tots ho lamentarem. Per voler fer quatre pessetes més qualque cotxe pegará a qualque nin o vellet que travessi la carretera. Qui en tindrà la culpa? Jo ho tenc ben clar: les autoritats que deixen que tot aquest trànsit circuli per dins el poble.

Crec, per tant, que si se varen invertir tants de doblers per fer unes rondes, va ser per qualque cosa. No tots els campaners som mestres d'obres o comerciants, molts som simples treballadors que, però, també tenim els nostres drets i som tan campaners com els empresaris. I per nosaltres està clar que el que convendria és que no fessin l'autopista, però no perquè els cotxes passin per dins el poble, sinó perquè no destruesquin més, que ja basta el mal que s'ha fet fins ara.

S. P. R.

Maria Bover Mulet

Tenda 100

i articles de regal

Es graven figures per a noces, batejos i comunions

Carrer Nou, 1 - Tel. 971.65.05.30 - Campos

tot temps

SABATES

Nova Direcció **Anita Durán**

Creu, 4 - Tel. 971.65.05.41 - 07630 CAMPOS

Dedicat a tots els dictadors d'aula

A la revista del mes passat vaig llegir una carta d'un lector que, indignat, denunciava la falta de respecte dels mestres als alumnes.

La veritat és que em va sorprendre molt que avui dia, a dues passes del s. XXI, a un dia del futur, encara hi hagi mestres capaços d'abusar de l'autoritat que es pensen tenir dins una aula.

Dic això perquè si Déu ho vol, un dia jo em dedicaré a ser mestra, i per a mi és una professió dedicada, recompensadora, que necessita de la paciència i suport per part de les persones que decidim dur-la a terme.

Per què un mestre ha de perdre la paciència i deixar caure la mà? És molt lògic que alguna vegada tots perdem el timó, però això no és per res del món motiu suficient per alçar la mà a un alumne. Heu vist mai un metge que cansat d'atendre un malalt una mica pesat li pegui una clatellada? O, heu vist mai un advocat que fart del cas, s'aixequi i s'esbravi amb el defensat? Estic segura que no, idò, per què quan un mestre ho fa ens sembla d'allò més corrent? A mi personalment m'indigna que la gent no s'immuti quan un mestre fa això: no estam ni en temps de la República ni sotmesos a un Dictadura Militar, som a l'any 1998, 20 anys després del naixement de la Constitució i per tant significa que tots, al marge de raça, sexe o edat tenim els mateixos drets!

Un professor no és el cap de l'aula ben igual que un carter no és el cap de correus, i ni un ni l'altre com a funcionaris que són tenen dret a abusar de la seva

professió; imaginau-vos què bé que aniria si el carter perquè té un mal dia calés foc a les cartes? sembla exagerat, però és el mateix NO DRET que té un mestre per perdre la paciència i pegar una galleta a un alumne.


Als meus pares els feien posar les mans per pegar-los amb un regle... Però d'això fa ja més de 30 anys i així com s'ha quedat antiguet rentar-se els cabells amb sabó negre, també hauria d'haver quedat endarrerit deixar caure la mà sobre un nin o una nina que van a l'escola per aprendre.

Ja estam que part de culpa la tenen a vegades els pares, que pensant que això és tan normal com ho era en altres temps, li diuen al mestre: "Pega-li una clatellada si fa falta..."

"Si fa falta", i per què ha de ser necessari? I tornem esser allà mateix. L'única cosa que fa falta a molts de mestres és una mica de reciclatge de conducta i de mètode, a molts els fa falta, sobretot recapacitar sobre la seva professió i reflexionar abans d'aixecar la mà per posar ordre dins l'aula, que dins una escola no hi ha coronells ni reclutes, ni reis ni súbdits, l'escola no és altra cosa que el reflex de la societat, i no estam aquí per ensenyar els nins que les coses amb un cop de mà feixuc s'arreglen, així que, en contesta de la carta d'aquell pare indignat, jo també hi afegeixo el meu pensar, que si seguim així.... España va bien!

Maria Antònia Móra Gomila

7



**Barceló
CAFÈ**
ESPECIALITAT AMB PA AMB OLI

Carrer Ràpita, 46
Tel. 971.65.09.88
07630 CAMPOS

PRODUCTES ADROVER

Carrer Menorca, s/n. · Tel. 971.65.00.54
07630 CAMPOS

Vibrats Lladó, C. B.

*Bigues pretensades
Taulons de formigó
Gordineses, escales i forns*

Jaume I, s/n. - Tel. 971.65.06.75 - CAMPOS

Ca'n Pellisseta



Flors

Floricultura
Flors i plantes
Composicions florals

Plaça, 28 - Tel. 971 65 03 17
07630 CAMPOS
Mallorca

Comentari personal sobre un fet d'actualitat: Mallorca dels estrangers

Un del temes d'actualitat a Mallorca, i dels més importants i preocupants, és el fort grau d'urbanització a què està sotmesa l'illa. El més preocupant de tot, però, és que quasi bé el cent per cent, es construeix per o per als alemanys o persones de fora de Mallorca.

Des que el "boom" turístic va arribar a Mallorca, no s'ha aturat la construcció d'hotels, xalets, urbanitzacions, camps de golf. Això afecta molt Mallorca i de moltes maneres.

La primera de totes és la problemàtica del paisatge. Les nombroses urbanitzacions a la vorera de mar, fan que el litoral estigui ple de punts blancs (que en molts casos són retxes). Això afavoreix una vorera de mar on és impossible observar la bellesa de Mallorca. Els primers turistes que tingué la nostra illa cercaven el sol, les platges i el bon temps. Ara aquesta gent, de cada vegada cerca menys aquestes coses i es va estenent cap a l'ulterior, cap a fora vila. Per tant, els punts blancs de la costa passen cap a l'interior, convertint-se en punts de diferents colors vius com vermell, groc,... Així doncs molts paisatges són un mosaic de cases, urbanitzacions, xalets... de diferents colors.

Una segona és que, de seguir així, Mallorca en pocs anys més, ja no serà dels mallorquins, sinó d'una

mescla de gent d'altres indrets del món. Per trobar un mallorquí, haurem de fer com aquella família que viu a un barri on tot són estrangers i que han posat un rètol que diu: "Aquí hi viuen mallorquins i no és venal".

El tercer punt el podríem anomenar regressió. L'època de senyors i criats en la qual visqueren els nostres padrins, repadrins..., torna. El poble mallorquí torna a ésser un poble de "suar per un senyor", com el d'abans, però amb una petita i gran diferència alhora, els senyors no són mallorquins sinó que són estrangers.

Per acabar, el darrer punt tractarà de les tradicions. Si als mallorquins ens prenen Mallorca, ens prenen molt, però si sabem aguantar les tradicions (cosa molt difícil, ja que molts joves no ho volen fer i van a l'estil de vida que porta aquesta gent), encara ens quedarà un tros de Mallorca dins nosaltres. Sense això ja no quedarà res, Mallorca haurà mort definitivament.

Arribarem doncs, a un moment en què la gent nativa de l'illa ens sentirem forasters a dins ca nostra. Serem unes coses rares dins la Mallorca tranquil·la i bonica que temps enrera fou.

Blai Salom Rigo
16 anys
Alqueria Blanca

Fe d'errates: Al número 106 de la revista Ressò a l'article sobre el pintor Bernat Trost allà on deia: "neoimpressionista" hauria de dir "neoexpressionista"

JAUME FERRER I MAS

Reparació i Venda de Motos
Motoserres i Motocultors

Carrer Lepanto, 1 - Tel. 971.65.00.60 - CAMPOS

DISTRICTE 3



Menú diari
Menjar per dur-se'n
CUINA MALLORQUINA

Avinguda Jaume II, 28
Tel. 971.16.00.77 - CAMPOS

CLÍNICA DENTAL I ESTÈTICA INFANTIL I ADULTS

Dr. Miquel Bennàssar i Obrador

Formació continuada a la Universitat del Sud de Califòrnia

**NOUS TRACTAMENTS EN ODONTOPEDIATRIA
I PREVENCIÓ INFANTIL**

IMECO · ASISA · SANITAS · MARENOSTRUM · NOVOMEDIC · PREVIASA

!!! PRIMERA VISITA DE FRANC !!!

Cosme M^a Oliver, 14 (Carrer des vi)
Tel. 971.65.21.14 (Horabaixes) CAMPOS

Amics per a sempre. Dedicat a Pere Vicens

Diuen que no es viu per a sempre, però això no és exactament així. Mentre el teu record perduri dins el cap d'algú mai no et pots morir del tot. És el gran do de l'amor i de l'amistat.

Si et mors no pots omplir el buit que deixes entre els vius, i aquests, el que fan és substituir aquest buit per memòries, records, siguin bons o dolents. Diuen que quan es tanca una porta se n'obri una altra, és el mateix que passa quan et mors: en el moment en què es tapa el taüt s'obren moltes portes de caixes de records, guardades dins l'interior de la gent que et va apreciar i estimar en aquest curt moment del temps que suposa la vida.

Aleshores és quan surt a la llum tot allò que vares fer "en vida", tot allò pel que vares lluitar en aquell moment, i quan realment té el seu reconeixement.

I jo em deman: quina mena de gratitud és aquesta? que facin allò ara, quan no pots gaudir de l'orgull que suposaria aquest reconeixement "en vida", per a mi haguessin suposat cent cavalls de força per a seguir endavant sense decaure, ja que es fa molt difícil sense un "copet" a l'esquena de tant en tant que, sense dir res, et diu: No et preocupis, ho fas molt bé, segueix així, segueix lluitant, que la teva lluita és molt valuosa!! (encara que pogués ésser una mentida piadosa et dóna valor). Realment m'hagués bastat això, a tots ens basta..., però el cas és que, pel que es veu, és molt mal de dir si fas alguna cosa bé la gent, bé per orgull, per enveja, o per vet a saber què, no t'ho diu. Per això no et queda altre remei que encoratjar-te tu mateix per a seguir endavant i tenir realment Fe amb tot el que fas sense esperar cap recompensa ni reconeixement de cap tipus.

Quant et mors és quan vénen les llagrimetes i penses "són de cocodril" i aquest o aquesta per què plora tant? perquè no em tornarà a veure mai més? però si quan em veia pel carrer feia de no veure'm! on era quan jo havia de mester un copet a l'esquena? li ho havia de demanar? És el més típic, gent que plora ara i m'oblida d'aquí a 2 dies (així mateix em tornarà enterrar. Tal vegada plorarà quan vegi ma mare que ho passa tan malament? Ja que quan jo hi era no va fer gairebé res per a mi, que ho faci ara per a ella, que li doni una mà a ma mare!

Alguns dels meus coneguts anirà al cementeri el "dia dels morts", farà una mica de ploradeta i se n'a-

nirà, quan surti d'allà es trobarà una amiga o un amic que li dirà: m'han dit que... tal i tal altra es casa i contestarà amb qui? i així em tornarà enterrar dins l'oblit fins l'any que ve en un altre "dia dels morts" en què tornarà veure la meua foto al meu nínxol (que per cert, crec que és on he quedat més bé de totes les que tenia) i tornarà a passar un any més.

Per una altra banda, veig la meua família, sobretot la meua mare, i els meus amics i amigues que realment ho estan passant malament, segueixen pensant que la vida els ha "robat" la meua existència, jo vaig per tot amb ells amagat a qualche part dels seus éssers i veig com sense més ni pus es posen a plorar quan qualcú els anomena o veuen qualche cosa que els recorda el meu pas per aquesta vida. És en aquests moments, en què em sent impotent, no m'agrada que ho passin malament i el que se m'acut és donar-los una aferrada pel coll i una besada, poder-los dir que estic bé, que estic amb ells encara que només sigui el meu esperit i que seguiré vivint mentre em recordin; m'agradaria que fessin memòria dels bons moments que vàrem tenir, de tan bé com ens ho passàvem discutint i fent-nos amics al cap de mitja hora, les tristesses, les bromes, tot.

L'únic que m'agradaria és que al manco això servís perquè qualcú s'atrevesqui a donar una mica de reconeixement quan toca, abans que sigui massa tard i que aquesta persona ja no ho pugui veure, per a seguir compartint alegries, tristesses, rialles...

Te'n dus un poquet del que ha estat la teua il·lusió per viure sense saber realment per què t'ha servit, tombes el coll quan veus la gent que t'estimava i murmures: "La vida és molt dura".

Mentre duri la meua existència tu no moriràs mai.

S.M.C.M.

Estació de Servei Campos, C. B.

Obert 24 h. Autoservei
Gas-oil a domicili

Carrer Sant Blai, 19 • Tel. 971.65.01.53 • CAMPOS

La Joieria

Argenteria i Rellotgeria

Taller de Reparació de Joies i Rellotges
Restauració i Neteja

Carrer Major, 4 - Local B • Tel. 971.65.23.78

CAMPOS

Guàrdia Civil, 3 • Tel. 971.65.34.17

SANTANYÍ

SA CIMENTERA, S.A.



MATERIALS PER A LA
CONSTRUCCIÓ

FABRICACIÓ PRÒPIA
DE CIMENT NATURAL

Carrer Cimentera, 38 • Tels. 971.65.02.54 - 971.65.08.73

07630 CAMPOS (Mallorca)

La malaltia d'Alzheimer

Voldria que aquestes paraules i testimoni que us faré, serveixin per encoratjar-vos i animar-vos a seguir amb la tasca, moltes vegades feixuga, de cuidar un malalt d'Alzheimer.

Aquesta és una malaltia que resulta trista; a casa meua ens feim càrrec de ma mare que des de fa 4 anys la pateix. El primer que s'ha de fer és assabentar-se del que suposa un malalt d'aquests. Per això hi ha associacions, metges, neuròlegs, psicòlegs, assistents socials, etc. disposats a ajudar. Jo he recorregut a la seva valuosíssima ajuda i no us podeu imaginar tot el que he après.

L'Alzheimer és entre altres coses, un degeneració de les cèl·lules. Això fa que el malalt pateixi pèrdues de memòria, insomnis, alteracions (a vegades violentes) del caràcter, incontinència urinària, etc. Sol tenir tres fases i en cada una d'elles es manifesta un cosa nova. Perquè us faceu una idea: l'any passat ma mare aplegava roba, llegia, menjava tota sola, ara ha acabat en una cadira de rodes, no sap menjar, no coneix els seus familiars ni a ella mateixa. Quan dorm, cada 4 hores se li ha de canviar la posició ja que no es pot moure. Hem tingut la sort que és molt tranquil·la i això és un avantatge.

Sé per cosa certa que amb les meves paraules molts se sentiran identificats. També us puc assegu-

rar que a vegades he perdut la paciència, però me'n vaig a fer una volta pel corral i quan torn ja m'ha fuit la ràbia que la impotència em provoca.

Per altra part, són unes persones molt agraïdes, molt receptives, molt carinyoses. Admeten les carícies que sovint els donam. Pensau que són com nins petits, no tenen consciència d'allò que fan, hem de tenir molta paciència amb ells, perquè també la tingueren ells que ens cuidaven de petits.

Sortosament a Campos comptam amb un equip d'assistents socials molt efectius i ens reunim a l'Ajuntament periòdicament el grup de cuidadors de malalts i vells, exposam els nostres problemes i tractam de trobar-hi solució. Sempre hi sortim guanyant, ja que tenim informació de tota mena i veim que "lo nostro" és igual que "lo seu", i això són cent cavalls de força.

Sempre hem de veure la part positiva de les coses i d'aquests malalts s'aprèn molt: a tenir paciència, augmentar l'esperit de sacrifici, a estimar... Si hi tenim esment els podem treure moltes coses positives, no limitar-nos a alimentar-los i prou. Ja veureu que en la seva discapacitat encara són capaços de xerrar, cantar, riure, caminar unes passes i així els ajudarem a tenir una qualitat de vida millor, fet que recompensa l'esforç diari.

També rebem l'ajut del Centre de Salut on hi ha uns metges i infermeres que t'assessoren i aconsellen molt bé; sempre he rebut més del que he donat, moltes han estat les visites d'urgència que he hagut de fer i sempre malgrat fos de matinada he rebut un tracte molt humà i afectiu. Pensau que no són tots els pobles de la ruralia que poden gaudir d'un equip sanitari les 24 hores del dia, ens podem sentir orgullosos i tranquils de tenir-lo.

Dissortadament dintre del viure quotidià, per desgràcia, els nostres vellets "fan nosa", "donen feina". Si ens aturam a pensar que ells ens ho han donat tot, tal vegada actuariem d'una altra manera. Ja sé que en la majoria dels casos la gent treballa i no és com antigament que a casa hi habitaven 3 generacions i sempre hi havia una persona disponible, per això hi ha centres de dia, "guarderies" per a vells que ens faciliten la feina. Sempre hem de trobar una solució que sigui bona per a tots.

Voldria per acabar que aquestes paraules no caiguessin dins sac buit sinó tot el contrari ajudar-vos i animar-vos a seguir lluitant i acompanyant els nostres vellets fins a la darrera hora amb molt d'amor i estimació. Trobareu la recompensa als nostres esforços amb la seva mirada.

Fins sempre.

Antònia Gomila i Jaume

**COMERCIAL
RAMBLA**
TEL 971.65.25.01

Jardineria,
Decoració
Art Mallorquí

Rambla, 14 • CAMPOS

J. Jesús Guillén

CONSTRUCCIONS

Escorial, 64 • Tel. i Fax. Ofic. 971.65.25.01 • CAMPOS
Tel. Mòbil 989.68.23.92

Bar Mercantil

Lourdes Calafat

Tapes variades i entrepans

Plaça Creu, 23 • Tel. 971.65.07.27

07630 CAMPOS

IMMOBILIÀRIA - RAMBLA

Compra i venda de vivendes, pisos,
finques, terrenys i solars,
control de finques,
valoracions immobiliàries, hipoteques



GENERALI
Compania d'Assurances

Assurances de cotxes,
embarcacions, locals i vivendes,
Assurances mèdiques.

Telèfon
971.65.25.01
Rambla, 14
CAMPOS

Carta als Reis

(en record de la meva millor amiga Loli Cayuela)

Campos, desembre de 1998
Estimats Reis d'Orient,

No és la primera vegada que en vint anys, us escric una carta, però aquesta vegada l'escric amb fe, amb fe cega, perquè esper que la vostra màgia pugui satisfer el meu desig. No deman res material, sinó una cosa de valor infinit que no es pot canviar amb diners.

Vull un cos, un cos que em va fugir i no ha tornat; vull, que amb la vostra màgia, faceu tornar la meva

millor amiga Loli, la que em vàreu prendre per un grapat de carbó.

No us diré que a canvi, faci més bonda que l'any anterior ni res d'això, simplement, que és un alè tan gran el que faré, i que tornaré a ésser la mateixa de sempre, una al.lota alegre i agraïda de tot, com ho era abans amb ella.

Si no podeu satisfer aquest desig, ho entendré perquè sé que hi ha coses que "si no pot ser, no pot ser"; però, en canvi, us demanaré que em

doneu una mica de llum, perquè pugui tornar a ésser com abans, i no seguir fent mal a les persones que m'envolten amb el meu caràcter ple de tristor i odi cap al món.

I, sobretot, demanar-vos, que cuideu d'aquests cossos que el cel se'ns ha emportat, fent que la seva ànima es mantingui serena, descansada i en pau.

De tot cor, gràcies.

Margarita Nicolau Oliver

Taller i Servei de Pneumàtics

M. BORDOY

SERVEI OFICIAL MICHELIN

Venda i Reparació de Pneumàtics

Equilibrat Electrònic

Servei de Reparació vulcanitzats

Carrer Victòria, 57 (Cantonada Carrer Felanitx)

Tel. 971.65.21.93 • CAMPOS

FORN CAN PERE

Especialitat en Ensaïmades

Fra Francesc Xavier Ballester, 11
07630 Campos

Tels.: 971.65.07.70
Particular: 971.65.08.39 - 971.65.11.68

Restaurant Es Brot



Carrer Ràpita, 44

07630 Campos

Tel.: 971 16 02 63

Nenú Nit de Cap d'Any

Foie d'oca amb rosa de salmó
Crema de grimalts "bogavant"
Rap en salsa de taronja
Sorbet de llimona al marc de cava
Porcelleta farcida amb anfós
Biscuit glacé amb fruites del bosc

Vi

Raimat Chardonay
Raimat Abadia

Cava

Jaume de Codorniu
Cotilló, raïm de la sort
i torrons variats

Preu: 12.500 Ptes. (+ i.v.a.)

Per no perdre el nord

L'única possibilitat de supervivència per a les comunitats lingüístiques amenaçades és de pensar en bloc i dissenyar conjuntament les estratègies de normalització i recuperació cultural. Les llengües minoritzades acostumen a estar sotmeses a una pressió disgregadora constant, amb la qual cosa es dificulta l'acció solidària dels parlants d'aquesta llengua, es redueix el "mercat lingüístic" propi, creix el complex de "ser poquets" i s'activen els sentiments d'impotència que sempre acompanyen fets socials.

Si això que hem afirmat és cert per al conjunt dels Països Catalans, encara ho és més en el cas de Mallorca, i l'evidència es converteix en urgència política i social en el cas de l'antiga capital del Regne de Mallorca, Perpinyà, i les comarques catalanes que l'envolten. Mallorca, amb una població d'unes 700.000 persones, aporta a la comunitat lingüística catalana un contingent humà reduït: per molt que hi sumem la població de les altres illes, els catalanoparlants illencs no ens bastam per construir una cultura nacional completa i normal; separats del nostre àmbit lingüístic, els illencs continuarem essent un poble subordinat i minvat. El mateix podem dir de les comarques del nord: amb una població de 240.000 persones, essent els catalanoparlants ja minoria en el seu propi territori, i sense oficialitat de la llengua, és impossible que el català hi sobrevisqui sense la implicació i la solidaritat activa dels altres catalanoparlants, els que encara no vivim una situació tan dramàtica.

Per això, fa uns anys una colla de persones vam decidir que no podíem oblidar per més temps *l'eximpli de la mata de jonc* del cronista Ramon Muntaner. Ca nostra és talment una mata de jonc que, si té els brots separats, fins un nen de nou anys desfarà la mata sencera arrencant els brots un a un; però si la mata es manté unida, ni vint homes fent força alhora no podran arrencar-la. La lliçó del nostre cronista és avui més vigent que mai, i els que estimam ca nostra tenim l'obligació d'estar a l'altura de les circumstàncies. Per la nostra banda, ens hem arromangat i hem constituït l'Associació d'Amics de la Bressola, una entitat de suport a l'ensenyament català (en llengua i continguts) a Catalunya Nord.

La Bressola és una entitat cultural que neix a Perpinyà l'any 1976, amb el propòsit de recuperar la llengua a través de l'escola. La primera escola s'obre com a parvulari, amb cinc alumnes (dos d'ells fills de la mestra), al garatge de la clínica veterinària de la carretera d'Elna. Era la primera vegada, des del Tractat dels Pirineus (1659), que es feia ensenyament en català. Ningú no donava un duro per la continuïtat de l'experiència, però la Bressola aguantà: en una situació de quasi-il·legalitat i finançant l'escola amb quotes de socis, rifes i concerts de cantants nordcatalans. L'any 1982 la Bressola va fer un pas endavant i va crear una escola primària a Perpinyà. Després es van obrir escoles a Prada i Nyils. L'any passat es va obrir un centre al Soler, i enguany s'ha obert una escola a Sant Esteve. La Bressola ha aconseguit créixer amb dificultats enormes: l'any 1985, el Tribunal Constitucional va bloquejar la integració de les escoles catalanes a la xarxa pública; l'any 1986 arribà la dreta al poder i proposà un concert amb un percentatge d'ensenyament en francès: la Bressola s'hi negà, perquè la llengua és innegociable, i l'Estat francès retirà les subvencions. De llavors ençà, la Bressola ha sobreviscut com ha pogut, i recentment la situació ha millorat. L'any 1995, l'Estat francès es va comprometre a finançar totes les escoles catalanes a partir del cinquè any de funcionament. A hores d'ara, l'Estat ja paga els salaris del professorat dels centres de Perpinyà, Prada i Nyils; però necessitam diners per mantenir els centres del Soler i Sant Esteve i crear-ne de nous. Ara, França haurà de mantenir totes les escoles que siguem capaços de crear i aguantar durant cinc anys. Per això demanam a persones, entitats, empreses i institucions que s'adhereixin als Amics de la Bressola amb el compromís de pagar una quota durant cinc anys. Amb la revista Ressò, trobareu una butlleta per subscriure-us-hi, individualment o col·lectiva. Animau-vos, perquè el nord (el nostre nord) també depèn de vosaltres.

*Joan Cabot Calçapeu,
delegat de l'Associació d'Amics
de la Bressola a les Illes*

es punt

Les millors marques en:
Confecció, gèneres de punt,
corseteria i bany

Creu, 2 • Tel. 971.65.03.46

CAMPOS

Joan Segura, 5

MANACOR

Fàbrica
Pretensats



Morters
per a
façanes

Masguait S. L.

**MATERIALS DE CONSTRUCCIÓ,
TRANSPORTS, LÀMPADES I DECORACIÓ**

Carrer Ràpita, 43 • Tels. 971.65.01.23 • 971.65.24.32

FAX. 971.65.24.32 • 07630 CAMPOS (Mallorca)

Grandiós Concert de la Coral Sant Julià amb altres 3 conjunts

El passat dia 21 de novembre, dissabte, a les 9 del vespre a l'Església Parroquial de Campos va tenir lloc un Concert importantíssim que donava la possibilitat per primera vegada de sentir la Missa de Coronació del genial Mozart, a càrrec d'un grup de Corals que suposava una massa de veus immensa: la Coral Sant Andreu de Santanyí, la Coral de Felanitx, l'Orfeó Castelltix d'Algaida i la campanera Coral Sant Julià. Tots amb música del conjunt d'instruments anomenat Orquestra Benjamin Britten i sota direcció del jove Director Martí J. Bascuñana. Bé pels solistes en els quals hi va haver un canvi en el baríton que va ésser substituït provisionalment per absència pel Director de la Coral de Santanyí.

Un Concert inoblidable amb una magnífica execució en general, si tenim en compte les enormes dificultats de conjuntar un grup tan enorme de cantaires. D'altra banda l'obra elegida es tracta d'una obra cabdal en la història musical, plena de dificultats sobre tot per un grup tan gros.

La batuta del Director, que ara treballa per Madrid, es va imposar i va treure profit a tantes veus dins la immensitat de la nau central de l'Església Parroquial que acollia, segurament, per primer cop una "Missa" d'aquesta importància.

El conjunt i entre ells la Coral Sant Julià ha actuat amb aquest programa als altres pobles i a Palma, donant mostres de les enormes possibilitats musicals d'aquests grups corals, sempre que s'uneixin i treballin de valent, com, és segur, ho han fet aquests cantaires.



— Per primer cop la Coral Sant Julià ofería amb 3 corals la Missa de Coronació.

La vida musical a Campos ha recobrat força en poc temps tenint en compte els Concerts de l'Orquestra Jove Simfònica oferit pel Centre Cultural, el Concert de la Coral Sant Julià que ara comentam i el Concert que va donar un dia després la Banda de Música.

No podem sinó encoratjar a la Coral Sant Julià que continui aquesta iniciativa d'adjuntar diversos grups veïnats per donar un concert de vàlua excepcional. Un cop a l'any ja estaria bé. Si no pot ésser gràcies per aquestes estones immillorables.

Redacció.

13

Restaurant La Travessia

Ctra. PALMA - CAMPOS Km 35
CAMPOS



PICADA

Dàtils amb bacon
Croquetes
Calamar a la Romana

1^{er} Plat

Cocktail de Gambes

2^{on} Plat

Entrecot al pebre

Postres

Gató amb Gelat
Vi "Conde de Caralt"
Cava Teixidor Brut
Aigua, Cafè, Licors
i Dolços Nadalencs

Preu:
3.500 Ptes.

PICADA

Canapés
Martini

1^{er} Plat

Caldereta de Marisc
Sorbet de Llimona

2^{on} Plat

Welinton (Delicioses carns
enrevoltades amb pasta de full amb guarnició)

Postres

Mousse de Xocolata
Vi Bach
Cava Codorniu 1551 Brut Nature
Aigua, Cafè, Licors
Dolços Nadalencs
Raïms de la Sort i Cotilló

Preu:
7.500 Ptes.



Reservau Taula al Telèfon 971 65 23 37

No tireu pedres damunt les vostres teulades

Fa un parell de dies em varen demanar si volia firmar per tal de sol·licitar a l'Ajuntament que en obrir un nou carrer al poble dugués el nom d'Antoni Nicolau, que com tots sabem va aconseguir donar la volta al món en solitari amb un veler de 10'5 metres. Amb molt de gust vaig dir que sí, però vaig demanar el perquè s'havien de sol·licitar firmes a la gent del poble, si el més ràpid era que en arribar l'hora l'Ajuntament ho proposàs al Ple i aquest ho aprovàs.

La resposta em sorprengué molt, ja que m'informaren que l'oposició municipal no hi estava d'acord i que un bon grapat de campaners tampoc al·legant respostes com: *Què ha fet aquest per merèixer donar nom a un carrer?, Per posar el seu nom, podeu posar el meu!...*

Sempre he intentat davant opinions, siguin del caire que siguin, oposades a les meves mantenir una actitud tolerant i entendre que aquestes estan basades en les raons particulars de cadascú i com a tals són tan vàlides com les meves. Però quan vaig sentir respostes amb tan poc fonament, no he pogut contenir-me de queixar-me en veu alta.

És inexplicable que mallorquins, més encara campaners, que tenen per gaudir de més de sis quilòmetres de costa, no coneixin la mar, en visquin bé d'esquena i no comprenguin els coneixements que s'han de tenir per intentar dur a terme una aventura d'aquesta magnitud. També vull afegir que em pareix deplorable que a una illa com la nostra, on tots vivim gràcies a aquesta mar no la coneguem, i dic tots perquè si no fos pel turisme fariem les llesques molt primes i aquest turisme no ve, malauradament, per gaudir dels productius camps verds, ja en tenen a ca seva, ni tan sols pel clima, a Jaén fa més bon temps que per aquí, sinó que vénen per passar gust de la mar, per conèixer-la i per gaudir-ne gràcies a aquest clima extraordinari que ho permet. Aquestes persones que es demanen que ha fet en Toni Nicolau per merèixer aquest honor, em demostren que són posseïdors d'una ignorància supina, perquè ja no hi ha major ignorant que aquell que es pensa saber-ho tot, perquè no és conscient de la gran quantitat de coses que desco-neix, i creis-me que n'hi ha infinites. I dèu sí vius, entre d'altres coses el que ha fet en Toni és demostrar-nos que posseeix una gran sabiduria, és donar conèixer el

nostre poble a molts de llocs que no saben ni a on està aquesta miqueta enmig de la mar que es diu Mallorca, és conèixer molts d'indrets que ens ha mostrat i oferit i dels quals ens ha explicat coses que la gran majoria de nosaltres ni sabíem que existissin i per fer tot això no només es necessita una família que et doni suport, ni diners per sufragar les nombroses despeses, no això no és tot, el que també es necessita de bon de veres són coneixements, de nàutica, de geografia, de meteorologia, d'astronomia, conèixer la situació social de tots els indrets per on ha de passar i sobretot tenir un caràcter especial, conèixer-se profundament, tenir un autocontrol extraordinari i per damunt de tot coratge i valentia. I dit això crec que és mereixedor que el proper carrer que s'estableixi a Campos dugui el seu nom, enlloc de dur el d'aquests que només demostren amb els seus comentaris que no saben per on caminen, o que dugui el nom de lletra Y, carrer 13, el nom d'un joc de cartes (Truc) o els d'altres navegants i polítics que no varen saber mai on era Campos (Núñez de Balboa, Hernán Cortés, Galatea, Serrano o Prim), que ningú no sap per quin sant els honoram d'aquesta manera.

I, ja que hi som, voldria aprofitar aquestes línies per recordar als campaners que a Campos, hi ha molta altra gent que, com en Toni, ha demostrat o demostra objectivament que són capaços de realitzar coses extraordinàries, que la resta de nosaltres no arribarem mai a poder fer o poder viure. D'aquí han sortit catedràtics i doctors, científics de prestigioses universitats, escriptors i pintors de reconegut prestigi i persones amb habilitats excepcionals que passen el nom de Campos arreu del món. Penseu que el que demostraria la noblesa i dignitat del nostre poble seria saber reconèixer les aptituds privilegiades d'aquests conciudadans amb molt d'orgull i ser els primers a intentar que se'ls reconeguin els seus mèrits i no ser tan beneïts de tirar-nos les pedres damunt les nostres teulades i esperar que siguin els externs qui els distingixin.

Un vell amic meu sempre em deia: el cap és per pensar, no per pentinar-se i n'hi ha molts que tan sols no es pentinen.

M.V.R.



ESPECIALITAT EN CUINA MALLORQUINA

Local per a Bufets de Noces,
Comunions, Batejos, etc...

Ctra. Campos Llucmajor, Km. 1 · Tel. 971.65.23.37
07630 CAMPOS



Especialitat en Paella i Peix

Es Murters, s/n. • Ses Covetes (Mallorca)
Tel. 971.64.09.64

✓ Local

Concert de la Banda de Música organitzat pel Centre Cultural

El diumenge 22 de novembre a l'Església Parroquial va oferir un Concert de Música la Banda de Campos. Era un Concert de celebració dels XX anys del Centre Cultural de Campos, tota una ocasió mereixedora de tal event.

La Presidenta del Centre Cultural, Fàtima Lladó, precedida per una dissertació sobre la Música d'en Guillem Ginard, també del CCC, va posar èmfasi en la situació històrica del Centre Cultural i els canvis soferts, va posar l'accent en definitiva en la necessitat d'encarar una nova etapa del Centre Cultural al llindar del XXI i enmig d'un Campos també canviat en comparació a l'any 1978, enmig de la recordada Constitució i els inicis de la democràcia.

S'ha d'aplaudir sense cap mena de dubtes la voluntat del Centre Cultural i de la seva Junta que, com és de suposar, haurà de dur a terme aquests nous objectius. Per altra part el Concert de la Banda, sota direcció del conegut Ferran Vaquer, va sorprendre agradablement a tots, sobre tot pel seu nou repertori que incloïa música de cinema i música contemporània. Destacaren les trompetes en diversos moments.

Enhorabona als músics i als qui celebren XX anys, que no és poc, d'existència enmig de Campos.

Redacció.

15

Sa Canova

Avda. Ronda Estació, 35
Tel. 971.65.02.10
07630 CAMPOS



*botiga
al-lots*

**Molts
d'Anys!!!**

*C/ creu, 1
tel. 650334
campos
Mallorca*




Mutua General de Seguros
Fundada l'any 1907

**AL SEU SERVEI
A TOT ESPANYA**

A Campos
Joan PUIG OLIVER

Maria MANRESA PASCUAL
Carrer Victòria, 36
Telèfon 971 650 494

GA

Gestoria

ADROVER

TRAMITACIONS I ASSEGURANCES

Convent, 13 • 07630 CAMPOS
Tel. 971.65.27.01 • Fax 971.65.27.00

20^e Aniversari del Centre Cultural Campos

Un centenar llarg de persones es reuniren al restaurant sa Canova per celebrar el vintè aniversari del Centre Cultural Campos.

En el sopar d'aniversari es va retre homenatge als directius i de manera especial a aquells que han destacat en alguna de les moltes activitats realitzades.

Sebastià Roig (primer president de l'entitat) i Maria de Fàtima Lladó (presidenta actual) posaren de manifest l'ampli ventall d'activitats que il·lustren vint anys de feina per a la dinamització del món de la cultura, i les dificultats i alegries trobades al llarg del seu esdevenir.

El CCC, com va recordar Sebastià Roig, va néixer en un moment de grans canvis polítics, en l'època de la transició cap a una democràcia de la qual no se'n tenien massa referències, i que tot això plegat va suposar un esforç afegit al fet de dur endavant la tasca empresa que només amb l'esforç d'un grup de persones inquietes es podien superar, com així va ser. Durant el seu discurs, el senyor Roig, va voler deixar constància de la seva plena convicció en la manca de color polític de la cultura.

De les paraules de l'actual presidenta se'n desprèn el desig de continuar fent feina en favor de la satisfacció de les necessitats socioculturals dels campeners.

De les moltes activitats dutes a terme es destacaren les exposicions anuals, la fundació de la banda de música, de l'agrupació folklòrica Brot de taparera i de la biblioteca municipal. Cal també recordar que les primeres passes donades en favor de la residència de la tercera edat sorgiren a l'empar d'aquesta institució.

Després es passà a obsequiar amb una insígnia de plata i un gravat d'Antoni Mas als fundadors i col·laboradors que han destacat en alguna faceta de les múltiples activitats del Centre Cultural.

Acabà els parlaments Miquel Roig Adrover que va fer un sonet per celebrar data tan significativa.

Redacció



— Don Guillem Bennàsser va ser un dels fundadors del C.C.C.



— Alguns dels homenajats del C.C.C. en el seu XXè aniversari

Domàs

teles; tapisseria, decoració,
llistes de noces

Carrer Santanyí, 47
Tel. i Fax: 971 65 08 63
07630 CAMPOS (Mallorca)

SUPERMERCAT

CA'N MELERO

LA MILLOR
COMPRA!!



Molts d'anys

C/ des Tren, 1 • Tel.: 971.65.28.99
CAMPOS • Mallorca

Què passa amb la sobrassada que torna blanca?

En arribar la Fira són molts els campaners que preparen el dia de matances. Després d'engreixar el porc i amb les primeres fredors troben un dia adient per matar el porc i penjar la sobrassada a la perxa. Això sol passar així des de temps immemorials i a Campos, particularment, solem esser primerencs a l'hora de matar l'animal que tenim dins la soll.

Enguany, però, hi ha una novetat. Com així a moltes cases la sobrassada ha tornat blanca? Com així als que encara no li ha tornat vigilen la perxa un dia sí i un altre també? Explicacions clares no n'hi ha cap però es barregen diverses conjectures.

En primer lloc, n'hi ha que diuen que és a causa del pebre que li posen que no tenia l'antioxidant. Però, i el que feien els nostres padrins, que en tenia d'antioxidant?

Uns altres creuen que es deu que mataren el porc massa prest quan encara feia dies massa bons i calorosos i que la sobrassada necessita més fredor perquè sigui bona.

D'altres pensen que és a causa de la gran humitat que hi haenguany que no ha deixat eixugar la sobrassada.



Sigui com sigui, la realitat és que a moltes cases la sobrassada ha començat a tornar blanca per la part on està fermada i a poc a poc s'ha anat extenent per la resta. Els entesos diuen que si es torna a pastar i es posa el pebre amb condicions serà bona però la majoria han optat per esperar i després tirar-la perquè té gust de ranci.

Redacció

Una Lloriguera

Enmig des poble, senyors,
faran una lloriguera
i sa Plaça de sa Pols
serà un negoci rodó,
fins el 2.072,
es que hi vulgui fer es conills
o estar-hi un poquet dedins
pagarà més d'un milió.

Però encara no se sap
qui és que hi ha d'anar a gratar,
i que ho tengui acabat
abans d'anar a votar.

Per què no ho deixen anar
i hi fan un bon trespol
amb arbres per quan fa sol
i poder- hi passejar,
que és lo que tothom vol?
Jo vos deman, germanets,
que si fan cap a se n'endret
que els torneu a votar.

*Es missatge de Son Vent.
Desembre 98*

RESTAURANT

SES ROQUES

Especialitats:

Cuina Mallorquina
Porcella
Cabrit al forn de llenya

Tel.: 971 655 514 - CAMPOS (Mallorca)



galeria d'Art
objectes de decoració

C/ Plaça, 16. 07630 Campos

Tel. 971 65 06 67

MALLORCA

II Certamen Literari Amics de Sant Blai

Davant l'èxit de participació aconseguit fa dos anys, els Amics de Sant Blai s'han tornat a posar en marxa per celebrar aquest Certamen Literari en el qual poden participar des de joves fins als més grans.

Enguany s'han fet tres categories:

Categoria A, fins a 3r. Cicle de Primària

Categoria B, fins a 4t. d'E.S.O.

Categoria C, a partir de 17 anys

Els treballs es poden entregar a la Rectoria o als Amics de Sant Blai fins dia 16 de gener.

S'ha demanat ajut perquè la participació sigui més gran als professors de les dues escoles de Campos, l'Institut i també els Instituts dels pobles veïnats que tenen alumnes campaners.

Els premis a rebre seran Diccionaris, obres publicades per la Parròquia de Sant Julià així com premis en metàl·lic.

Des de Ressò demanem la participació de tots.

Redacció



MATEU NICOLAU URREA

Gestió i assessorament fiscal i empresarial

Síquia, 12 · Campos A 10 Tel. 971.65.03.45

Es Campanar

Autoservici



Seccions de:

Congelats

Fruiteria

Carnisseria

Cansaladeria

Major, 36 - Tel. 971.65.07.69

07630 CAMPOS

expert



ELÈCTRICA

Calafat

Cristóbal Calafat Juan

Aquest Nadal

se'n dugui de franc

tots els avantatges de la targeta

EXPERT-MASTERCARD

i 8000 ptes. de regal.

Informi-se'n a:

C/. Sa Fira, 3

Tel.: 971.66.19.01

07620 Ilucmajor

C/. Nov, 85

Tel.: 971.65.28.36

07630 Campos



El Mirador

Hem de manifestar, quan s'escau l'ocasió, les millores o l'atenció que rep el nostre poble o el seu patrimoni cultural que és molt. Sempre intentam deixar-ho anotat sobre tot quan l'esforç prové de particulars. Avui, nogensmenys, vull posar l'atenció a una millora que prové de l'actuació de l'Ajuntament. A l'aljub dels Banys de Sant Joan de la Font Santa, una peça important del nostre patrimoni públic i arquitectònic i etnològic. Ja n'hem parlat en altres ocasions. Aquesta però, és excepcionalment bona. L'aljub ha rebut una primera "tanda" de neteja i conservació. Ara manca continuar la tasca i aconseguir la restauració completa de l'aljub. Per de prompte és important llevar la propaganda clavada allà, no sabem amb quina autorització. Així podrem veure recuperat un lloc d'interès de Campos. Gràcies a tots els qui ho han fet possible, des de la Sala als homes que hi varen fer feina. Gràcies també a qui correspongui per les obres necessàries del mur de Sa Pista.

El Mirador



— L'aljub dels Banys de la Font Santa amb millores substancials

PUBLICITAT A RESSÒ • Carme Llaneras.
Tel. 971.65.21.32

RESTAURANT

SES ROQUES



Nit de Nadal

PRIMER PLAT

Pitrera d'Endiot amb salsa d'ametlles

SEGON PLAT

Calamars farcits

POSTRES

Tortada de formatge

Vi Alsina Sardà

Cava Soga Brut

Aigua, Cafè, Licors, Torrons

Preu: 2.950 Ptes.

Places Limitades

Reserves al Telèfon: **971655514**

Ctra. Campos - Colònia St. Jordi Km. 7'5



Nit de Cap d'Any

PRIMER PLAT

Caldereta de llagosta

SEGON PLAT

Cuixa de Xot

o

Pollastre farcit de Marisc

POSTRES

Tortada de xocolata

Vi Rioja Vega

Cava 1551 Codorniu

Aigua, Cafè, Licors, Raïm

Cotilló

Preu: 5.950 Ptes.

Edificis Municipals: una història per a no contar

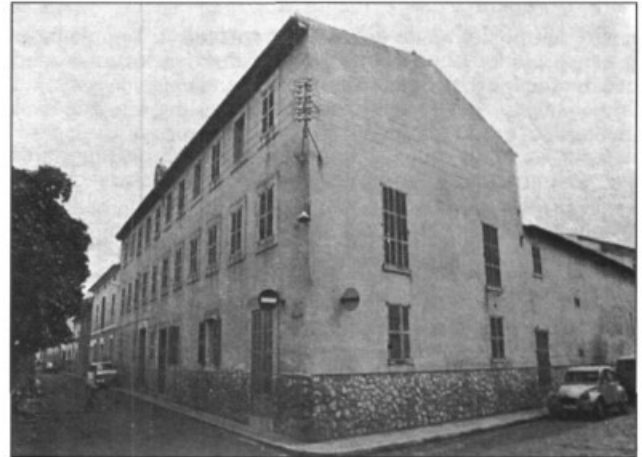


Es conta i no es creu
i a mi m'ho han con-
tat i crec que he
de contar-vos-ho
a tots els cam-
paners perquè
al cap i a la
fi tots
pagam de
la nostra but-
xaca.

Si un fa comptes l'Ajuntament té, entre d'altres, en aquests moments: la Sala, el Centre de Salut, Can Pere Ignasi, Ca Ses Franciscanes, Ses Escoles Velles (Auditori inclòs), S'escorxador, i una portassa per devers es Tren. Amb tots aquests edificis municipals no arriba a tenir lloc per totes les Entitats socials, culturals o esportives del poble. I en gairebé tots els edificis hi podríem trobar (sobre tot a Can Pere Ignasi i a Ca Ses Franciscanes) espais buits i sense usar ni aprofitar per ningú. A Ca Ses Franciscanes és penós i clama al cel l'espai immens desaprofitat (sense comptar que la Ràdio Call Vermell no sabem bé què fa ni qui l'escolta). A Ses Escoles Velles hi ha sales desaprofitades i Can Pere Ignasi està per inaugurar. Ara el futur resulta més empegueïdor encara. Perquè aquest Ajuntament tindrà, potser, tot un



— Un altre dels edificis que podria donar cabuda a les entitats de Campos



— Molts dels locals de Campos estan infrautilitzats

"centre de salut" buit (l'actual) i probablement, Es Convent des Mínims també buit. I em supòs que aquesta vegada el nou Centre de Salut donarà servei suficient (o també sobraran sales i més sales?).

De l'ús que n'hem de fer del Centre de Salut actual depèn la postura que prengui la Direcció de la Guàrdia Civil que ara potser incògnita. De l'ús del Convent sí que convendria començar a parlar-ne i de valent. No fos cosa que tornàssim a fer els ous en terra. No és fàcil mantenir el Convent i dedicar-lo a activitats culturals, museístiques, juvenils, etc però és absolutament possible i necessari. Per un pic l'Ajuntament ha de treballar en bé del poble i no per un parell. I quan s'inauguri Can Pere Ignasi convendria donar cabuda a totes les entitats socials i culturals, i evitar que els edificis municipals com està passant són gairebé "privatius" de certs grups o personatges, sense voler concretar en ningú.

Senyors de l'Ajuntament, un "pobre" amb tantes cases els hauria de treure profit perquè sinó en venir es cap no hi haurà ni pel llum.

Es jai de la Sala.

Ciclos Serra

Reparació i Venda

Provença, 1 • Tel. 971.65.00.85
07630 CAMPOS



Recreativos Sur Mallorca

Instal·lacions de màquines recreatives

Carrer Mesquida, 16 • 07630 CAMPOS

Tel. 971 65 03 56 - Fax: 971 65 25 19

Eleccions del Consell Escolar del Col·legi Fra Joan Ballester

Com correspon a tots els Col·legis sostinguts amb fons públics enguany hi va haver, dia 2 de desembre proppassat, al Col·legi Fra Joan Ballester Eleccions parcials per a càrrecs del Consell Escolar.

D'aquesta manera el Consell Escolar d'aquest Centre Educatiu romandrà així:

President: Josep Ollers Vives, Director

- Representants del Titular (la Diòcesi de Mallorca):

Pedro Galache Mayol

Sor Margalida Alcover Cantallops

Sor Maribel Peralta Tejada

- Representants dels Pares/mares d'alumnes:

Tomàs Garcies

Clara Roig Miramontes

Gabriel Mayans Ollers, i

Apol·lònia Vanrell (de l'APA)

- Representants dels Professors:

Antoni Lladó

Maria Roig

Núria Anglada

Antònia Mas

- Representants dels/de les alumnes

Gabriel Fullana

Miquel Lladó

- Representants del Personal No Docent:

Apol·lònia Fullana





SA SÍQUIA

CAFETERIA

SA SÍQUIA

Carrer Síquia, 13 Tel.: 971.65.25.44

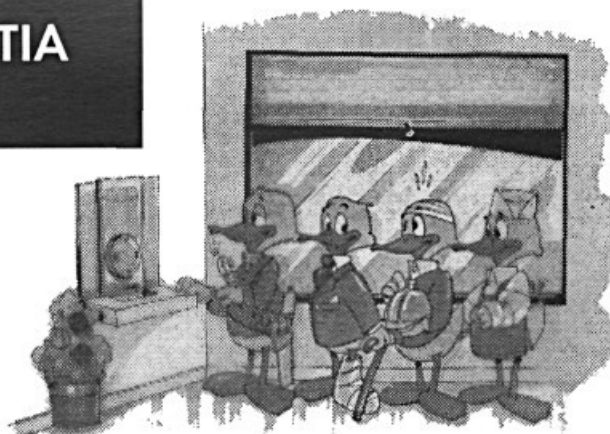


SUBSIDI PER MALALTIA I/O ACCIDENT

PER ESSER AUTÒNOM
UN SOU DE FINS A
6.000.000 DE PTES.

**PREVIASA LI
ASSEGURA**

Antoni Marquès Marquès, 24, baixos
Edif. Tívoli
07003 PALMA DE MALLORCA



PREVIASA obsequia amb el seu **Servei Dental**
a totes aquelles persones que sol·licitin informació
a les nostres oficines



Maria Miquel Nadal
Carrer Santanyí, 15
07630 CAMPOS

El "Centre Comercial" del poble ens ambienta les festes

Aquests dies als carrers més comercials de la nostra Vila es veu una moguda, molt pròpia de les dates en que estam, bastant usual a altres llocs de reconegut renom comercial però en part inèdita fins ara al nostre Poble.

Son un parell d'iniciatives promogudes, unes per l'Associació d'Empresaris i Comerciants de Campos i unes altres per un nombrós grup d'establiments del centre, entre unes i altres ajudaran a sentir més l'ambient de festa.

Basta pasar per qualcun dels carrers de la zona que es comença a anomenar "Centre Comercial" i tot d'una ens cridarà l'atenció sentir per tot el carrer la mateixa música de nades, i també veure que moltes façanes estan adornades amb unes mateixes guirlandes, però això que l'any passat (i enguany també) ja es va fer a la zona de la Plaça de Sa Creu no es tot, de fet , també ens trobarem un Pare Nadal que ens vendrà a saludar oferint uns caramels als infants i uns números perquè els no tant joves, provant sort de franc, poguem guanyar 50.000 pts en vals de compra.

Però el que ho fa especialment interessant és que son una quarentena d'establiments que hi prenen part, quasi tots els de la zona, i aquest grau de participació tan alt és el que ens ha duit a comentar-ho amb en Rafel Rubio, en Damià Prohens, de Foto Vidal i el seu pare n' Antoni Prohens, què són els que han tirat endavant amb la seva organització.

RESSÒ: Quin és el motiu d'aquesta moguda ?

R.R.- Al començ no era més que intentar alegrar aquests carrers durant aquests dies, que es notés més l'ambient Nadalenc, i que, tal com va proposar la Associació d'Empresaris i Comerciants de Campos, es fés formant un grup amb uns determinats adornos i, si anava bé, posar música al carrer mitjançant una instal·lació d'altaveus connectats a un amplificador. Després hem pogut afrontar altres iniciatives més complexes gràcies a que la participació ha estat quasi total

RESSÒ: Vosaltres com a "pares de la criatura", perquè creieu que hi ha hagut tanta participació ?

A.P. - Perquè hi ha hagut ganes de moure's. A mí personalment m'ha agradat molt que al manco per aquest pic no ha guanyat allò de " Val més riure que fer riure ". Ara bé, també don una bona part dels mèrits al sector de la plaça de Sa Creu, van ser ells que l'any passat demostraren que en grup es poden fer més coses que sols i, al mateix temps, al ser llimi-

tat, mantinguent una certa personalitat pròpia. Enguany, el nostres carrers hem tingut més bon formar el nostre perquè ja teníem un exemple ben aprop. Si a nosaltres ens dones el títol de pares ells tenen ben guanyat el de padrins.

RESSÒ: Quins carrers exactament inclou el grup?

D.P. - No hi ha cap intenció d'excloure ningú en tot el que es pugui fer extensiu sense desvirtuar-se, tot al contrari, per això en Toni Mulet va encarregar-se de gestionar amb l'Ajuntament la col·laboració de Call Vermell per emetre música nadalenca en les hores lliures de programació. Així tots els establiments, per molt lluny que estiguin del centre tenen la mateixa sonorització només amb la seva ràdio i posant un altaveu a fora . Però lo del Pare Nadal no queda més remei que restringir-ho a una zona de molta densitat d'establiments i llimitada en distàncies per no convertir-lo en un "correcaminos." Per això el grup es va quedar en els carrers : de Plaça, Convent, Bisbe Tallades, Carrer Major i Plaça Major.

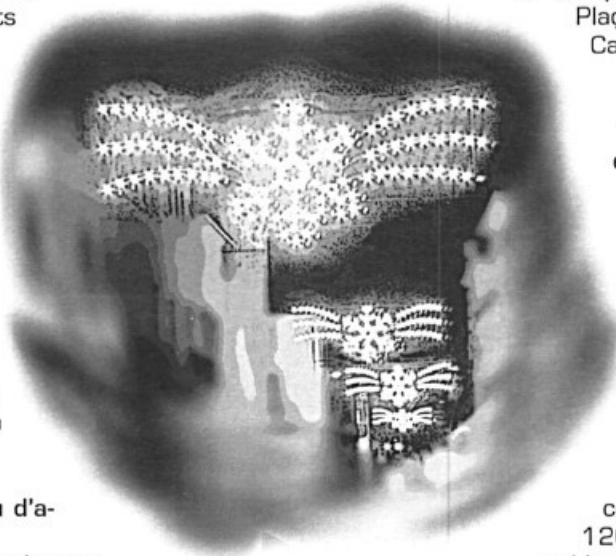
RESSÒ: I l'idea de "Centre Comercial" que exposau en els fullets?

A.P. - Va sortir sobre la marxa a rèl de que nosaltres mateixos ens sorprenguèrem quan feient les llistes ens vàm adonar de la gran quantitat de serveis que es troben en tan poc espai. Realment és un Centre Comercial. En quatre carrers ben curts hi ha quasi de tot, tal com diem , " en un radi de 120 passes". Hi ha pocs pobles amb una oferta de serveis així i sembla que no li feiem massa cas anant moltes vegades a cercar-los a altres centres a fora poble sense vertadera necessitat. El que volem és mostrar-los d'una manera còmoda i clara tant a nosaltres campaners com als nostres visitants.

RESSÒ : Afegiríeu qualche cosa més al que heu dit fins ara?

R.R. Si, en primer lloc agrair les col·laboracions i suports que hem rebut tant de l'Ajuntament com de Call Vermell i de totes les entitats bancàries, en especial de La Caixa i de Sa Nostra, i també la de tots els altres membres d'aquest grup que han duit a terme una bona quantitat de gestions i feines, ha estat una bona labor d'un bon equip que esperam seguesqui endavant.

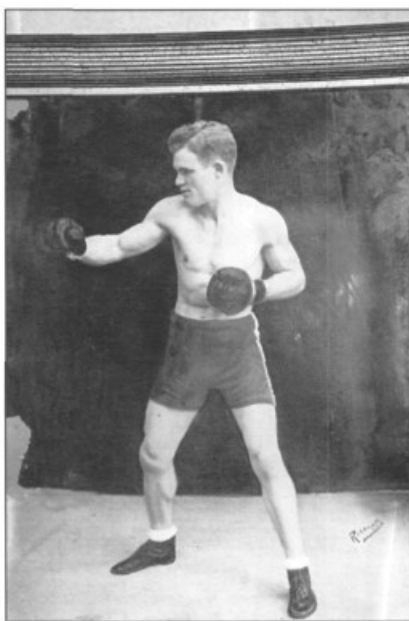
I acabarem desitjant per a tots unes Bones Festes i un bon 99. Ah! i sort en el nostre sorteig!



La boxa a Campos 1930 - 1936

Si miram el passat sempre trobam persones que amb els seus fets ajuden una mica a forjar la història d'un poble, amb totes les vessants que té la història, i l'esport n'és una sobretot quan parlem de pioners que han de superar obstacles d' incomprensió. Aquest és el cas d'homes com Nicolau Còs, Pep Ballester, Bartomeu Blanch, Pere Joan Carboner, impulsors de la boxa a Campos. Un esport que, com totes les coses, té els seus detractors que el considren una brutalitat i els seus defensors que en reivindiquen la tècnica, esportivitat i preparació física que requereix.

A la primera dècada dels anys 30, un grup de joves campaners pensaven que després de fer feina de sol a sol el seu cos els demanava una mica més d'esforç i començaren a interessar-se per la boxa. Agrupats entorn dels anteriorment anomenats i principalment per en Bartomeu Blanch



— Pep Ballester

"Sec", uns dels millors púguils del moment a nivell nacional i campió d'Espanya no reconegut oficialment donada la seva condició de

nacionalitzat a l'Argentina. Tant en Tomeu Blanch "Sec" com En Pep Ballester havien passat per l'experiència de la coneixença del món cosmopolita i efervescent d'una gran capital com el Bons Aires de començament de segle. Allà va ser on contactaren i feren coneixença i pràctica de la boxa, un esport que vivia un dels seus millors moments quant a afició i que també era una esperança per sortir de la pobresa per a molts de joves immigrants de classe social baixa.

No era un esport molt conegut però una vegada introduït fonamentalment per aquests personatges arribà a estirar molta gent fins al punt d'omplir de gom en gom la Recreativa en una ocasió on s'instal·là un ring i s'organitzà una vetllada de boxa. Eren combats generalment d'exhibició i venien púguils d'altres llocs a més de campaners

SEGUEIX

23



PEIXATERIA LLUCIA

Carrer Nunyo Sanç, s/n
Telèfon: 971.65.28.28
CAMPOS

MIQUELA GARCIA

Taller de restauració
de mobles

Carrer de Sa Ràpita, 57
07630 Campos
Tel.: 971.16.00.27

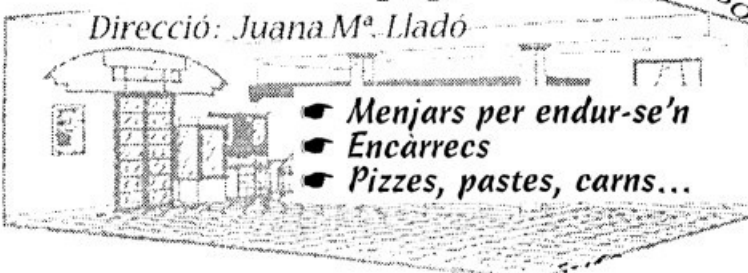
Cursets de RESTAURACIÓ



Incorporació al Tel. 971.16.00.27

Pizzeria La Piazza

Direcció: Juana M^a Lladó



- Menjars per endur-se'n
- Encàrrecs
- Pizzes, pastes, carns...

RESTAURANT

Auda. de la Verge, s/n
Tel.: 971.65.10.86
07630 CAMPOS

com Tomeu Mercer, Bartomeu Pizà, Joan Sabater, Sebastià Mercer, Miquel Amorós.

Ca'n Cós, un popular cafè d'aquell temps situat en els quatre cantons (allà on és la vivenda actual de Ca'n Pomaret) era el punt calent d'aquells joves entusiastes de l'esport. Allà es reunien per entrenar en un gimnàs acondicionat en el pis superior del cafè. Probablement el primer gimnàs de la història de Campos. D'aquest cafè perdura encara aquesta glosa que na Ventura Vanrell ens ha recordat "Santa Rita anava a



— Bartomeu Blanch, Joan Sala i Miquel Amorós després d'un dinar d'aficionats a Sa Ràpita



— Tomeu Blanch a Bons Aires

missa/amb un vestit molt hermos/ i els àngels l'acompanyaren/ a beure seca a Ca'n Cós."

Sembla ser que el propietari del cafè Ca'n Cós, en Nicolau Cós, era molt aficionat a aquest esport i el dia de la vetlada de Sa Recreativa va fer un combat d'exhibició amb en Tomeu Blanch que era evidentment el boxejador més expert ja amb un seguit de títols abans de tornar a Campos des de Bons Aires l'any 1932. En aquest cafè en Tomeu Sec i en Pep Ballester ensenyaren els principis més elementals de l'esport als joves parroquians i entusiastes d'aquell ambient, entre d'altres que no podem ressenyar per la força de l'oblit, es recorden noms com en Miquel Mandoxa, Guillem Lluent, Guillem Bessó, Joan Sabater, Damià Salí, Joan Sala, Miquel Catlar, Andreu Apagafocs, Antoni

Passarell... a part dels ja anomenats. A Ca'n Cós hi havia un ring reglamentari, sacs d'arena i tot el material disponible com guants i benes. Molts d'aquests joves s'acostaven a aquest món amb la manca de suport i fins i tot prohibició dels seus pares, hi havien d'acudir quasi clandestinament als entrenaments. La viuda de Miquel Amorós encara recorda l'anècdota del pseudònim, "Mojo-roa", que el seu marit va haver d'emprar per figurar en el cartell de la vetlada de Sa Recreativa. També a Ca'n Rosa, davant l'assortidor, es reunien a fer tertúlies en el taller de bicicletes alguns dels aficionats campaners. És un fet significatiu de la imcomprensió que patien aquests joves el que moltes vegades quan arribaven a casa seva amb un ull de vellut havien de cercar recercades excuses per eludir les reprimendes



PNEUMÀTICS I SERVEIS

PALENZUELA

NOVA TENDA DE BICICLETES
REPARACIÓ I RECANVIS

Carrer Manacor, 2 - A - Baixos - Tel. 971.65.00.13 - Part. 971.65.11.65
07630 CAMPOS

Restaurant

Es Brot

Carrer Ràpita, 44
07630 Campos

Tel.: 971 16 02 63





— Tomeu Blanc

familiars. Una afició i una pràctica que donà els seus fruits amb homes com en Pere Joan Carboner que aconseguí un cert renom illenc.

Tot aquell món s'enfonsà amb l'inici de la guerra civil, Tomeu Sec partí com pogué cap a l'Argentina i Pep Ballester era empresonat degut a la seva adscripció política i tots aquells joves es veren obligats a dispersar-se tant per motius personals o per les seves destinacions militars.

Aquesta és un poc la informació que hem pogut recollir del petit i oblidat bocinet de la nostra història esportiva viscuda breu però molt intensament.

Guillem Burguera Suñer
Montserrat Alcaraz Vich

RESTAURANT

CAZADORES

DIRECCIÓ FAMILIAR

CUINA
MALLORQUINA



MENJAR PER ENDUR-SE'N

Ctra. Campos a La Ràpita, Km. 6'5
Tel. 971.64.03.70 • CAMPOS (Mallorca)

25

Per a qualsevol informació a Ressò, trucau al:
971.16.01.00 (Antònia) • 971.65.24.59 (Esteve)

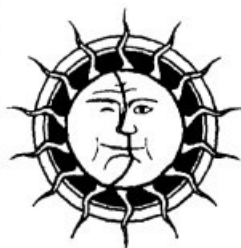
CLÍNICA DENTAL CAMPOS

Dr. Carlos A. Horrach
Odontòleg Col. 411

Dra. Beatriz A. M. Zaratta
Odontòloga Col. 412
Odontologia General
Pròtesi fixa i removable
Ortodòncia
Nins - Adults

Horari: Dilluns a Divendres
de 16'30 a 20'30 h.

Plaça Major, 9 - 1r
Tel. 971.16.01.38
07630 CAMPOS



Passió per la vela!

CENTRE DE FORMACIÓ

Bon Vent

Antoni Nicolau

Cursets pràctics de navegació

Tots els nivells, iniciació i perfeccionament. Fins a cinc persones.

En etapes succesives aprèn la navegació, la maniobra, l'organització d'un creuer, etc. navegant per les Illes Balears.

Horabaixes i caps de setmana.

Telèfons: 65.28.75 - 65.21.42

Antònia Vidal Garcias

N'Antònia Vidal Garcias té 52 anys i és del forn de Can Closca. Casada amb en Damià Verger té dos fills, Na Maria Magdalena i en Damià Andreu. Ha exercit durant 25 anys com a mestra fins que a causa d'una malaltia, la de Parkinson, va haver d'abandonar l'escola.

Actualment és la Presidenta de l'Associació dels Malalts de Parkinson.



—“Per a mi l'escola té dues grans funcions: una, ensenyar i una altra, educar i formar”

- Quins records teniu més presents de la vostra infantesa i de l'època d'estudiant?

De la meua infantesa record que sempre he tengut interès per la lectura, de fet puc dir que ja des de ben petita vaig començar a llegir amb les lletres dels estotjos de les lliures de xocolata que hi havia per ca nostra, al forn.

Vaig estudiar fins als 9 anys a ca ses monges de Sant Francesc, de les quals guard molt bon record. Després els meus pares decidiren que anàs a estudiar a Palma al col·legi de les teresianes. Va ser una època difícil, no perquè els estudis no m'anassin bé que m'hi anaven, sinó perquè em va costar molt aclimatar-me ja que m'enyorava moltíssim i només veníem a Campos un pic cada mes, no cada setmana. Així i tot érem un parell de Campos, però jo m'enyorava molt. De fet, a ca nostra ho veien i mon pare, cada any em deia: “no et preocupis, enguany serà el darrer” però quan arribava juny em tornaven dir “i ara per un any que queda, trobes que no hi has d'anar?” i així cada any fins que vaig fer quart. Llavors vaig ser jo mateixa que vaig decidir que volia seguir estudiant allà fins a sext (perquè per fer Magisteri era suficient fins a quart) i va ser el primer any que a les teresianes ens varen deixar estar internes al·lotes més grans.

- Sembla que l'única sortida possible per una al·lota que volgués estudiar era la de ser mestra. És així? Quines motivacions vos dugueren a ser mestra?

La meua opció va ser totalment vocacional, no és que no pogués fer una altra cosa. De fet, també m'havia plantejat estudiar de bibliotecària, però per això havia d'anar

a Barcelona i no volia anar-me'n i crec que realment vaig triar estudiant Magisteri el que volia fer

I el que en principi va ser una sortida es va convertir en una veritadera vocació. Vaig ser sempre molt feliç dins l'escola. Em va ser més difícil acceptar la jubilació que acceptar la mateixa malaltia. Em varen donar la baixa el març del 93 sense poder acabar sols el curs, i per a mi va ser un cop molt fort.

Per a mi és una satisfacció veure joves i al·lotes que he tengut a l'escola i que ara em fan tant de cas pel carrer, me pareix que m'aprecien.

- Com varen ser els vostres inicis com a mestra?

Vaig aprovar les oposicions el 68, per tant tenia 22 anys. Mentre preparava les oposicions vaig ajudar a ca les monges franciscanes perquè hi havia la mestra de les nines grans, Sor Antònia del Bon Pastor, que m'ho va demanar i hi vaig estar un any o dos. Va ser la primera vegada que vaig fer classe i record que el primer mes vaig cobrar 9.000 pessetes i ho vaig trobar una fortuna.

Després vaig anar al col·legi Fra Joan Ballester quatre anys (a l'any 69), amb les oposicions ja fetes. També en tenc molt bon record però tot d'una que va sortir una plaça al col·legi públic de Campos, com que ja tenia les oposicions, hi vaig anar.

Al Col·legi Públic m'hi vaig sentir tan bé, tan bé, que no sé com explicar-ho. És ben ver que llavors era molt més humil que el col·legi, n'hi ha prou a dir que el pati que separava els dos edificis era terra, no hi havia cap arbre sembrat ni per suposat estava tancat. I la gent

amb bicicletes o carros passaven per allà enmig. Me'n record d'una dona que passava amb la bicicleta i venia a fer-se les espadenyes netes de terra just devora la finestra on feia classe. Cont això perquè vegis com ha canviat tot.

Quan vaig arribar a l'escola, embarassada com estava, em varen donar les classes de 1r i 2n, un total de 43, tots junts. Quasi no tenia temps de sortir a l'esplai, perquè com que havia de fer llegir a tots no em bastava el temps.

Només hi havia set mestres per a tots. A l'edifici primer érem en Damià Vidal de Felanitx, Donya Sebastiana, na Catalina Canyelles que era la mestra parvulista i jo. I a l'altre edifici eren Don Jaume Prohens (que era el Director), en Toni Ballester, i en Tomeu Nadal.

“Em va ser més difícil acceptar la jubilació que acceptar la mateixa malaltia”

- Quines qualitats ha de tenir un bon mestre?

Jo trob que per ésser mestres, infermers i metges es necessita veritadera vocació. Per ventura per una altra feina no n'és necessària tanta, però per aquestes es necessita autèntica vocació perquè sinó ho passaran malament tota la vida.

Jo cada vespre quan anava a dormir sempre em deia el mateix: “Què hagués pogut fer més i no he fet?” Crec que vaig donar tot quan sabia. Vaig fer feina més anys amb els nins grans que amb els petits però tots m'agradaven. Vaig arribar a estar a l'escola del 72 fins al 93. Era la mestra de Socials.

✓ Fent una volta per la vila

- Quins fets trobau que han tengut un major pes en la vostra formació com a persona?

Estudiar a les teresianes em va marcar, sens dubte. Eren unes monges seglars, sempre han estat avançades al seu temps. Em varen marcar en el sentit de tenir una formació religiosa, també a tenir una disciplina, a dominar-me... jo era molt poc menjadora i allà sabia que m'ho havia d'acabar; idò amb un trosset de pa o amb glops d'aigua m'ho menjava tot. Em varen ajudar a ser disciplinada.

- La professió docent ha sofert molts canvis en poc temps, quina és la vostra opinió al respecte?

És veritat que hi ha hagut un canvi dràstic, però no podem donar culpes a ningú. És massa senzill donar la culpa a un altre: els pares creuen que són els mestres que tenen la culpa, els mestres pensen que són els pares... jo crec que és un canvi total de la societat. Per solucionar-ho, cada una de les parts implicades ens hauríem de sentir un poc més responsables. No perquè ens donin culpes ni perquè ens afalaguin, sinó perquè en som responsables, de l'educació.

Els pares ens hauríem de fer una bona reflexió: com hem d'educar els nostres fills? què els ensenyan? com els formam? què els consentim? per què els consentim tant?...I com a mestres, igualment.

Ara, sentint conversar mestres veig que els al·lots han canviat molt. Jo pens que vaig dur sort durant els anys que vaig exercir perquè el respecte i la disciplina hi varen ser. No tot varen ser flors, també hi va haver qualche problema però el balanç és ben positiu.

- De vegades, hom té la impressió que es deixen massa responsabilitats als docents: educació per a la convivència, educació sexual... Quina pensau que hauria de ser la tasca de l'escola? Quins valors s'haurien d'inculcar?

Jo pens que l'escola per una part, ha d'ensenyar però per l'altra part, ha d'educar, ha de formar. Tenim nins que jo els compar a arbres joves que si necessiten un pal perquè no es torcin és quan són petits, perquè de grans ja no hi ha res a fer. Valors com a respectar el medi, tenir una ètica, una moral... s'han d'ensenyar també dins l'escola. Des del meu punt de vista, el mestre sempre ha de ser el mestre, no ha de ser un com-

pany més. I amb això no vull dir que no hi hagi d'haver respecte un per l'altre i amistat.

- I la tasca dels pares?

És ben complicada. Hem passat en molts pocs anys d'una disciplina estricta exagerada a un deixar fer-ho tot. Pens que és necessari una disciplina, un ordre, un horari, controlar els fills, no deixar que a qualsevol hora estiguin al carrer. Hem perdut l'autoritat els pares, és més mal de fer que un temps. Seria necessari que fessin una escola de pares per ajudar un poc.

- Moltes vegades es parla de desencant dels joves pel seu món i per l'època que viuen, què creis s'hauria de fer per modificar aquesta postura?

Estan desencisats o desencantats perquè el món els ofereix tot, perquè en certes coses tenen tanta facilitat que no ho valoren. En la meua joventut valoràvem unes etapes com eren l'etapa d'estudiar, festejar, casar-se, tenir fills... i ara cremen totes aquestes etapes sense valorar-les en absolut. Només les valoren aquells que tenen una vertadera formació, unes creences. Però, en general, estan com a desencisats.

- Creis que oferim als més joves l'ambient necessari i adequat per fer-los tenir esperances en el futur?

Hi ha una competitivitat tan gran entre la gent que no és estrany que els joves tinguin una actitud desencisada. Quants n'hi ha



— "Tenir fe m'ha ajudat moltíssim en els moments més difícils"

que han acabat una carrera i que llavors tenen vertaderes dificultats per trobar una feina? El sistema hauria de ser capaç de demanar allò que realment necessita per no tenir gent aturada després d'haver-

se preparat per fer una feina.

"El Parkinson és una malaltia degenerativa i progressiva, però no se'n mor ningú ni tampoc és contagiosa ni hereditària"

- Heu parlat en tot moment de l'"escola" quan en realitat li deien *Escuela Graduada Mixta o Ses Escoles*. Però vós deguéreu viure un moment important dins la història de l'escola que va ser quan li posaren el nom "Col·legi Públic Joan Veny i Clar". Com va ser i quines propostes hi va haver?

Vàrem fer un Claustre i varen sortir dues propostes: la de Catalina Vives i la de Joan Veny i Clar.

Catalina Vives era campanera també, encara que no hi havia viscut, i es va proposar perquè havia estat professora de moltes generacions de mestres a l'escola de Magisteri. Ja va morir fa anys, però en el seu temps ja va ser una gran autoritat pedagògica. Tenia fama dins Magisteri de molt dura però també era molt pràctica, una avançada del seu temps.

Però la proposta que, sens dubte, va tenir més èxit va ser la de Joan Veny per un parell de motius: havia estat alumne de l'escola, era campaner i, sobretot, perquè havia destacat tant en el món de la docència com en la investigació de totes les facetes de la nostra llengua, la llengua catalana.

- El Col·legi Joan Veny també ha estat pioner dins Mallorca a fer les classes en català. Què en recordau del moment en què es va proposar als pares?

Va ser un procés llarg i un poc difícil. Pens que en Damià, que llavors era el director, va tenir molt de coratge juntament amb tots els mestres. Va ser qüestió de fer moltes reunions amb els pares per explicar-los com es duria a terme, que la llengua vehicular seria el català però que ben igual se seguiria fent l'assignatura de llengua castellana i, que al final de l'ensenyament s'havia de tenir un domini de les dues llengües. Al final tot-hom ho va entendre i hi varen venir a bé. És veritat que vàrem ser pioners en aquest aspecte i, actualment moltes escoles mallorquines han seguit aquest camí.

- Què passa pel cap d'una persona quan de manera prematura i per problemes de salut es veu obligada a deixar la seva feina?

Encara no ho he acceptat del tot. Per a mi ha estat més dur acceptar que havia de deixar la feina que la pròpia malaltia. Ho accept però no ho entenc.

Ara que en aquests moments som la Presidenta de l'Associació de Malalts de Parkinson de forma altruista pens que se'm va tancar una porta i se m'ha obert una finestra perquè crec que puc fer molta feina dins aquesta associació per ajudar la gent que té la mateixa malaltia que jo.

He passat per situacions molt difícils (l'operació va ser molt complicada) i crec que Déu m'ha estimat molt perquè som aquí per contar-ho.

- Què ha estat el que vos ha ajudat a superar moments tan difícils?

Tenir fe m'ha ajudat moltíssim i també el suport i coratge de la meua família.

De quan em varen dir que em podrien operar fins que em van operar a Sant Sebastià varen passar quatre mesos. Crec que han estat els quatre mesos més difícils de la meua vida perquè sabia a què m'arriscava i fins el darrer moment no vaig deixar l'estat d'angoixa permanent. Únicament em va fugir quan vaig entrar a la clínica que llavors sí que vaig perdre tota la por i estava absolutament decidida a fer l'operació. Però els mesos anteriors varen ser de molta incertesa; de fet, no vaig voler que ningú sabés quan m'havien d'operar perquè ni jo mateixa n'estava segura, no ho tenia massa clar. Sabia que era una operació de set hores i sense posar anestèsia. Però al final em vaig revestir de coratge, ho vaig posar tot en mans de Déu i em va anar bé.

En aquesta malaltia la recuperació ja es nota en la mateixa operació, a mesura que van treballant tu ja coneixes millora. A cada hora em feien alguna pregunta per veure si era conscient i va anar bé.

- Ara, en l'actualitat presidiu l'Associació de malalts de Parkinson. Què és exactament aquesta malaltia?

És una malaltia degenerativa i progressiva del cervell que no produeix una substància que es diu dopamina. Aquesta dopamina va relacionada amb la funció motora i

en la malaltia de Parkinson la dopamina en aquests nuclis és el 50% del normal.

Presidesc l'Associació des del 24 d'octubre però abans ja n'era vice-presidenta.

Aquesta Associació està creada de l'any 91 i vam aprovar els estatuts l'any 92. Té la seu a la Coordinadora de Minusvàlids i agrupa a 33 associacions i està al carrer Vinyassa. Però a partir d'ara tendrem un local nostre al carrer Guillem Forteza, 6, baixos, de Palma que hem pogut aconseguir amb ajuda de diversos estaments públics, com el Govern Balear i d'altres a qui hem de demanar.

"De l'educació en som resposanbles tots: pares i mestres"

- Quins tipus de tractament necessita i quins es poden fer a Mallorca?

N'hi ha pocs i tots són a base de medicaments que ajuden a potenciar la dopamina. Aquesta malaltia té una part molt desagradable i és que en un moment donat s'acaba l'efecte del medicament i no enllaça amb l'altra dosi del medicament i et provoca disquinèsies que són moviments involuntaris del cos (moviments bruscos del cap, o de les cames...)

Aquesta malaltia ha evolucionat molt des dels anys 60, perquè abans els malalts quedaven agarrotats; ara amb el medicament i les operacions ha millorat molt. S'ha de dir que les operacions per a malalts de Parkinson varen començar a fer-se l'any 60 però sense massa garanties i es cremaven algunes neurones que no tocava; en l'actualitat se sap perfectament quines són les neurones que s'han de cremar mitjançant el registre neurofisiològic. En aquest aspecte, s'ha avançat molt. Molt important també és la rehabilitació.

- Quants de malalts se suposa que hi ha a l'illa i quants n'hi ha que estan a la vostra associació? N'hi ha cap de Campos?

Uns 700, aproximadament. No se sap exactament quants n'hi ha a cada lloc, perquè aquesta és una malaltia que avergonyeix a molts dels que la tenen, i neguen que la patesquin. A Campos, a part de jo, n'hi ha més de malalts.

D'aquesta malaltia no se'n mor ningú, no és ni contagiosa ni hereditària. És una malaltia de sofrir, no se'n moren, però no deixa viure.

- Què ofereix aquesta associació vostra?

Ofereix ajuda, defensar els interessos dels afectats davant els organismes públics i privats, informació de nous avanços, de nous medicaments, de metges que la tracten, de llocs de rehabilitació, d'organitzar xerrades i conferències (cada any procuram que venguin un neuròleg especialitzat en Parkinson)...

Una demanda que tenim per part dels malalts de Parkinson és que donem a conèixer entre la societat la malaltia.

- Com afecta aquesta malaltia en la vostra vida diària?

En tot vaig un poc més lenta. Jo, personalment, me'n vaig ténen de la malaltia en escriure. Tenc moltes dificultats per fer-ho (i segurament és l'aspecte que més m'ha afectat), no tenc un domini dels meus dits per escriure. En altres qüestions que també es nota és per rentar-se les dents i per remenar ous per fer una truita, per posar-te dos exemples.

- A què dediqueu el temps ara?

A fer les feines de ca nostra i a l'Associació. Ja que no puc fer la feina que realment m'agrada i que m'hagués agradat seguir fent que és la de mestra, ara l'Associació em dona un poc de vida perquè em pareix que puc ser un poc més útil a la societat.

També faig catequesi als nins que es preparen per a la Confirmació i també pas molt de gust perquè és allò que s'acosta més a fer de mestra.

- Ara que ve Nadal i els Reis i que pràcticament tot es tradueix en consumisme, què demanau vós?

Estic tan poc avesada a demanar coses que quasi no ho sé. El que sí demanaré segur és que els malalts de Parkinson no perdin l'esperança, que no es resignin a la malaltia sinó que lluitin amb totes les seves forces per trobar solucions.

Antònia Sitjar Valls



Eleccions del Consell Escolar del Col·legi Joan Veny i Clar

El mes passat se celebraren eleccions al Consell Escolar i quedà constituït de la següent manera:

- President:
Miquel Ramis Roser
- Cap d'estudis:
Margalida Lladonet Barceló
- Secretari:
Guillem Sales Lliteras
- Representant de l'Ajuntament:
Juan José Molina Puigserver
- Representants dels professors:
Jacinta Maria Mas Rigo

- Francisca V. Mas Roig
- Antònia Aina Roig Clar
- Antònia Bauzà Bosch
- Sebastià Mas Taberner
- Representants del PAS:
Antònia Bonet de Pablos
- Representants dels pares:
Carme Llaneras Espín (A.P.A.)
Magdalena Rigo Zuzama
Margalida Burguera Adrover
Maria Miquela Vallespir
Jerònia Mascaró Pascual

29

Botiga

CA NA MEL

Alimentació, Merceria,
Perfumeria,
Ceràmica Mallorquina

Carrer Sant Blai, 3 • Tel. 971.65.07.44
07630 CAMPOS

LEE.   **DIESEL**         

1'almoïna, 30 tlf 971.16.84.56 porreres

BAR CA'N NINA

VARIATS, ENTREPANS
I BERENARS



OBERT DES DE LES 5 DE LA MATINADA

Carrer Sa Creu, 6
07630 CAMPOS

Tel. 971.65.28.59

Motor Ocasíó Campos, S.L. COM

COMPRA - VENDA de Vehicles d'Ocasíó

Tomàs Rigo Viçens

Ctra. Palma - Campos, Km. 35 • Tel. / Fax. 971.65.24.22
07630 CAMPOS



*Obert cada dia inclòs festius
de 19 a 23 h., i a hores
convingudes*

Avda. Primavera, s/n.
Tels. 971.65.50.98 • 971.65.01.96
COLÒNIA DE SANT JORDI



Amb la compra d'unes ulleres graduades li
regalam unes de sol també graduades



Carrer Plaça, 18 • Tel.: 971 65 15 06 • 07630 Campos

Insistim en la millora de les relacions família-escola

Sobre una carta d'un lector

El fet que no faci feina a cap de les escoles o institut de Campos, que aquesta carta no vagi signada, que no conegui en absolut la identitat de l'alumne/a, ni de la classe, ni del mestre/a, professor/a, el fet que a la mateixa revista publicàs un article encapçalat pel títol següent: "S'han de millorar les relacions família-escola", m'ha fet pensar que podria fer alguns aclariments intentant relacionar el que deia en aquell escrit, amb la carta al lector que duia com a títol: "Hi ha mestres que massolen!!!".

Suposant que les parts implicades en el conflicte que s'explica a la carta, no haguessin llegit l'article, els pregaria que ho fessin, i així les dues parts se n'adonarien, que el camí que han seguit, ha estat un camí equivocat.

Menys en el cas de la carta, que és un fet real, i que he pogut llegir, respecte de les situacions que s'han provocat dins la classe, hauré de partir de suposicions, perquè no conec la versió del o de la docent, ni tampoc la del o de la discent. En tot cas, pareix ésser que existeix un conflicte entre els dos. Si l'educador/a ha fet el que s'explica a la carta (clatellades, estirades d'orella, pessigades...), segur que ha elegit el camí equivocat i segur que no sap resoldre els problemes pedagògics que se li plantegen, i, per tant, el pare, tendria raó si tota aquesta situació, el/la docent en qüestió l'ha duita a terme sense exposar-la al tutor/a (podria ser que fos la mateixa persona), al cap d'estudis perquè s'apliquin les normes indicades pel Reglament de Règim Interior de l'escola, o el decret que regula els Drets i els deures dels alumnes. Però abans de fer totes aquestes gestions, i abans d'arribar al contacte físic, la principal tasca a fer és posar-se en contacte amb els pares, perquè entre la família i l'escola es trobi una solució als proble-

mes que s'originen. Una vegada que aquests contactes i aquests intents de solucionar el problema s'han esgotat, sempre queda el recurs d'aplicar les normes a les quals he fet referència més amunt. La solució mai no la podrà trobar l'escola sola, sinó que sempre necessita i necessitarà la col·laboració de la família.

Però si res de tot això no ha passat, i el pare, cansat de sentir el seu/la seva fill/a, s'agafa la justícia pel seu compte, encara que sigui en forma de carta al director a la revista del poble, i utilitza aquesta carta com una clara amenaça, encara que digui que només és un avís, no cal dir que ha equivocat el camí de totes totes, i encara crec que hi ha temps d'esmenar-ho, perquè en tot cas, la persona més perjudicada davant aquesta qüestió, sempre serà el seu/la seva fill/a. Serà el més perjudicat, perquè encara que no hi hagi més clatellades, estirades d'orella ni pessigades, fallarà l'educació integral que té dret a rebre aquest/a alumne/a.

Quan un infant denuncia violència física per part d'algun adult a l'escola, el pare pot acudir, en primer lloc, al/a la tutor/a, per intentar saber què ha passat i solucionar-ho. En segon lloc, pot acudir al/a la cap d'estudis, que és el/la que té la responsabilitat de la disciplina al centre educatiu. Si cap de les dues persones anteriors no li han solucionat el problema, pot anar a parlar amb el/la director/a. Encara tendria l'opció d'acudir a l'Associació de pares i mares, i, especialment als o a les representants davant el Consell Escolar, que és l'òrgan de direcció i decisió més important de l'escola.

En qualsevol moment de tot aquest procés, es poden trobar el pare o la mare amb el o la mestra en qüestió i conèixer les causes que mai no seran justificades, però



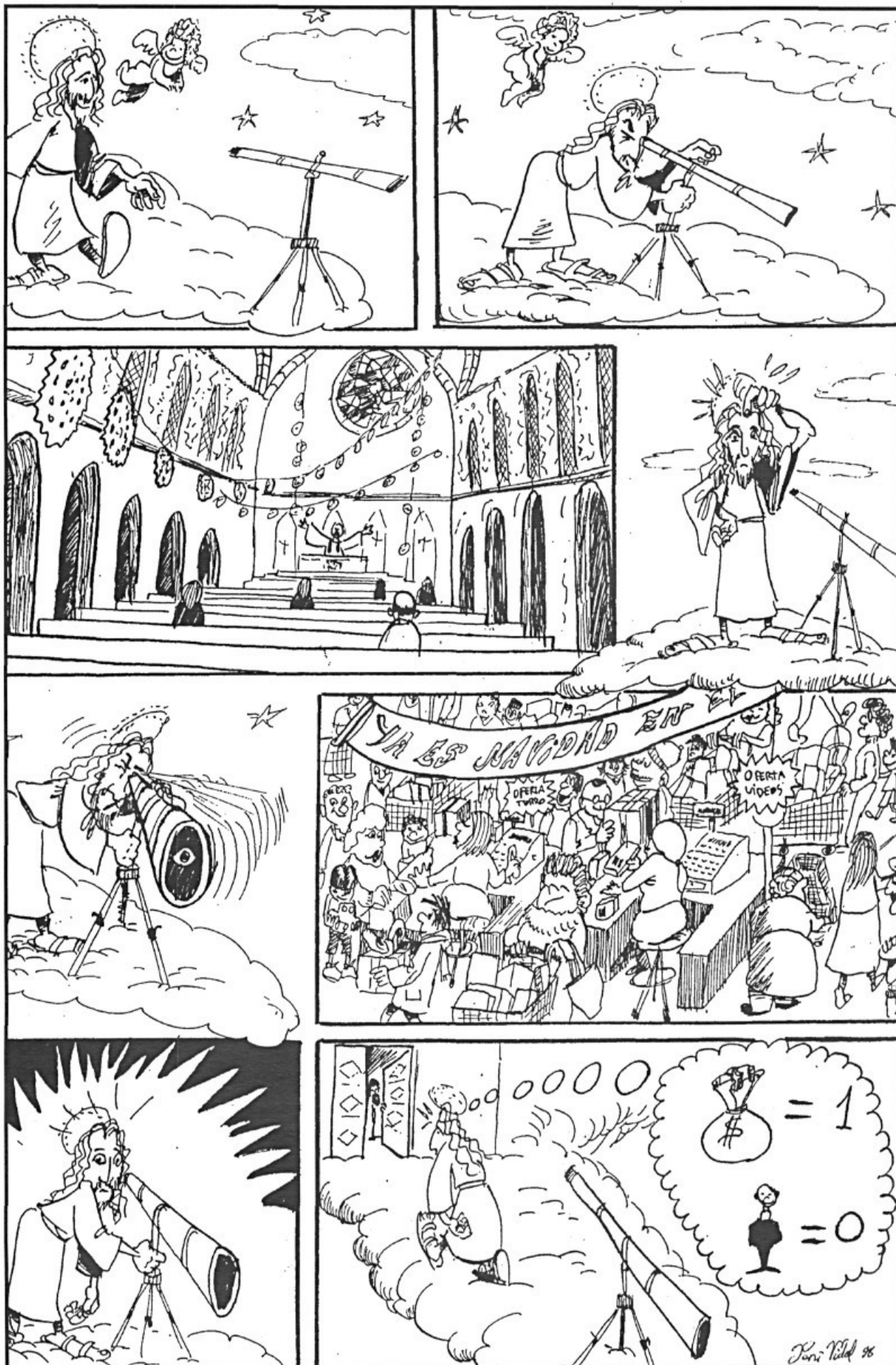
— Les bones relacions són necessàries sempre que serà important conèixer-les. Segur que si se segueix aquest camí de manera educada, sense més exigències que el dret que l'empara de col·laborar en l'educació dels seus fills o filles, segur que s'aconseguirà resoldre el conflicte i la primera persona que en sortirà beneficiada serà el subjecte de l'educació, l'element més important de l'escola, que és l'alumne/a.

En lloc d'esperar que es produeixi una altra agressió per, amb l'ajuda d'altres pares i mares, esbombar-ho i intentar enfonsar alguna persona, seria molt més útil que posàs fil a l'agulla, i es posàs en contacte amb l'escola, perquè se solucionàs d'una vegada el problema. La direcció de l'escola té l'obligació de fer-ho. Sempre s'és a temps d'acudir a la Inspecció, cas que la Direcció no en fes cas. En aquests moments, pareix ésser, que el partit està empatat a equivocacions. Al pare li toca moure peça.

Joan Lladonet

SI TENIU CAP PROBLEMA DE DISTRIBUCIÓ DE RESSÒ

TRUCAU AL: 971.65.27.59 (Antònia Gomila) - 971.65.22.68 (Josep Lladó)



X Resso / 107

Declaració Universal dels Drets Humans: Cal que no sigui paper mullat



Com segurament ja saben, dia 10 de desembre de 1998 es varen complir els 50 anys de la proclamació a París per part de l'Organització de les Nacions Unides (ONU) de la Declaració Universal dels Drets Humans. Els dies previs i el mateix dia de l'aniversari va ser molta la informació que es va difondre sobre dita Declaració. Qui no la coneixia ha tingut l'oportunitat de conèixer-la i llegir-la. Són també moltes les opinions sobre el tema en general o sobre drets puntuals la que s'ha difós (motiu de la seva proclamació, opinions sobre drets en concret, punts de vista sobre el seu compliment,...). Nosaltres també volem afegir-nos a la commemoració de manera humil des de Ressò. Per això, a la vegada que ens alegrem per la seva proclamació, voldríem remarcar la necessitat que tots hem de treballar perquè aquesta carta bàsica per les relacions humanes es compleix no quedi en paper mullat.

El compliment de la Declaració és garantia que l'home és tractat amb la dignitat que es mereix i que el seu propi desenvolupament com a persona és integral. Però per això últim, també és necessari, a part del compliment dels drets, que hi hagi equilibri en el tractament entre els drets civils i polítics i entre els econòmics, socials i culturals. Aquesta afirmació no és gratuïta, perquè el compliment complet permet aquest desenvolupament personal de què parlavem per la interdependència d'un i altre bloc de drets.

En un món on els països rics cada vegada són més rics i els pobres més pobres, el risc d'incompliment augmenta i aquest incompliment desgraciadament ja es percep també a nivell individual, ja que de manera inconscient -o a vegades de manera conscient- els ciutadans tendeixen a no complir envers d'altres alguns dels drets plasmats a la Declaració. Exemples en poden ser l'article 18 "Tota persona té dret a la llibertat de pensament, de consciència i de religió (...)", l'article 23.1 "Tota persona té dret al treball (...)" o el de l'article 25.1 "Tota persona té dret a un nivell de vida adequat (...)".

Amb això vull dir que el Drets Humans no queden lluny, que no són cosa de països desenvolupats que els

compleixen, cosa que no sempre és així, ni de països tercermundistes que no els compleixen. Els Drets Humans són cosa del cada dia. Es compleixen o s'incomplixen en cada relació que feim: podem triar una escola (art 26.3), viatjar (art 13), assistir a un cinema (art 27), anar al metge i que ens atenguin (art 25), comprar una casa (art 17), tenir intimitat (art 12), casar-nos (art 18), tenir caps de setmana lliures i vacances (art 24), etc. Tots els exemples que s'ajustin de manera respectuosa a la Declaració són vàlids. Evidentment, i això és de sentit comú, ningú no té dret a torturar perquè atenta contra l'article 5, que diu que cap persona serà torturada. Encara però n'hi ha que pretenen tenir raons que ho justifiquen.

Com podem veure, aquesta Declaració és tan important i ens toca tant d'aprop que cal que ens impliquem tots perquè la Declaració sigui una eina eficaç, que no sigui paper mullat sinó que de cada vegada més sigui complida. Hem de contribuir que dades com la d'Amnistia Internacional, que assegura que en dos terços del planeta es violen de manera sistemàtica els Drets Humans es vagin desinflant. La cosa no és fàcil, i segurament és utòpica, però els més grans i complicats projectes comencen sempre per les primeres i petites passes, que al final són oblidades però que en segueixen essent part fonamental. Que no quedi per nosaltres.

Esteve Tomàs Navarro



Mariol. los

*Blancaria - Merceria
Roba de Casa*

Carrer Plaça, 7 • Tel.: 971 16 02 72 • CAMPOS

SALVÀ - CLADERA, S.L.
FUSTERIA

S'Adoberia, s/n. (Trevesia)
Tel. 971.66.18.04
07260 LLUCMAJOR (Mallorca)

Notes breus

Amics de la Bressola, ajuda per a l'escola

Duen ja uns anys però ara s'han començat a organitzar a les Illes Balears. Amb coordinació de Joan Cabot, l'Associació AMICS de la BRESSOLA du endavant els seus projectes d'ajuda a l'escola catalana de Perpinyà, i els territoris francesos de parla catalana. Es tracta d'aconseguir que aquestes escoles (ara ja són unes quantes) puguin mantenir-se 5 anys. En un article expressament fet per Ressor el Sr. Cabot ens explica la seva experiència i ens mou a subscriure una ajuda econòmica. Per això trobareu en aquest número encartada una butlleta de subscripció que, si no voleu emprar, esperam fareu arribar a una altra persona interessada.

Tanquen el Punt d'informació juvenil a Campos

Segons ens han informat, el Punt d'Informació Juvenil de Campos que va inaugurar el Batle Sr. Roig amb conveni amb el Govern Balear ha estat tancat i roman així des de mesos ençà.



— El punt d'Informació Juvenil ha tancat

Pareix estrany que l'Ajuntament tanqui un servei que feia un temps que funcionava i que podia atendre en molts de sentits a la població jove campanera. Si es volia estalviar, per ventura hi havia altres fórmules per això i donar rendiment al servei d'informació. En la major part de pobles grans a Mallorca el tenen i ve a ser un servei de dinamització juvenil, no només d'informació. Una llàstima i una manca

absoluta d'explicació.

Alba 5, llenguatge a educació primària, i Llengua Catalana i Literatura, E.S.O. 4

Novament, el nostre col·laborador Joan Lladonet juntament amb Ramon Bassa, Miquel Cabot i Ramon Diaz, membres ,tots ells, del Seminari de Didàctica del Català de l'ICE de la UIB, han vist publicat un altre llibre del projecte

Heura

Sa Botiga
de
Ses Herbes

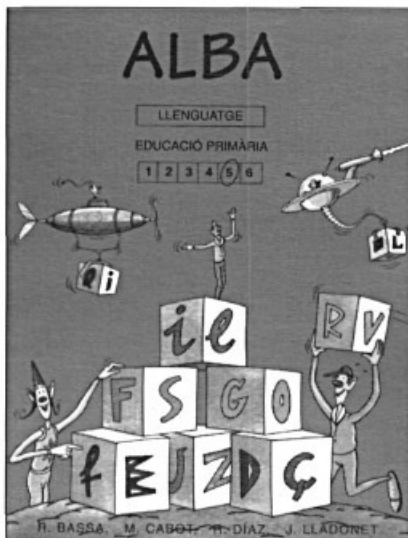
*A la fi a Campos
una tenda allà on trobaràs,
a més d'herbes, productes
dietètics, d'agricultura biològica,
llibres de Salut Natural
etc.*

Carrer Victòria, 11
Tel. 971.65.21.49
07630 CAMPOS

CELLER Ca'n TONI

*El primer establiment
de Mallorca amb un
sistema revolucionari
de preparar la carn
al "grill"*

Oest, 8 • Tel. 971.65.27.54 • CAMPOS



ALBA. LLENGUATGE. En aquest cas és el dedicat a cinquè d'educació primària. També ha sortit LLENGUA CATALANA I LITERATURA, E.S.O. 4., que és la continuació al projecte iniciat amb el d'E.S.O. 3.

A tots tres, també ha col·laborat en la part fotogràfica Esteve Tomàs, membre del nostre equip coordinador.

Quasi mig milió s'ha recollit a

l'Institut de Felanitx per CentroAmèrica

El passat dia 12 de novembre es dué a terme a l'Institut de Felanitx una recollida de diners per a ajudar els damnificats de Centre-Amèrica.

La recaptació fou organitzada pels alumnes de Formació Professional de Grau Mitjà. La donació es realitzà durant la 3a i 4a del dia, amb la qual s'obtingué un total de 470.825 pts, quasi mig milió.

Els organitzadors, satisfets amb aquesta quantitat ingressaren els diners a Sa Nostra, al compte corrent de la Creu Roja, a través de la qual seran enviats als llocs més necessitats.

L'OCB elegeix els guanyadors dels Premis 31 de desembre

Els guanyadors d'enguany han estat l'organista *Antoni Martorell Miralles*, premi Josep Maria Llompart per ser un dels introductors de la llengua catalana a la música litúrgica i per la qualitat de la seva producció.

Edicions Nura ha estat distingida amb el premi Francesc de Borja Moll pels seus 25 anys de

trajectòria i la difusió de la cultura menorquina.

L'historiador *Miquel Àngel Casanovas*, per l'obra *Història de les Illes Balears* i *Joan Seguí*, per l'assaig *Les Balears en venda*, comparteixen el premi Miquel dels Sants Oliver.

Els organitzadors de la primera i la segona *Trobada d'Escoles d'Eivissa* reben el premi *Emili Darder* per agrupar sota el lema *Junts per la Llengua* a alumnes, pares i professors.

L'Associació Sollerica de Cultura Popular obté el premi *Bartomeu Oliver*. L'associació *Joves per la Llengua*, que agrupa més de quaranta entitats, organitzadora del *Correllengua* i l'*Acampallengua* obté el premi *Rosselló-Pòrcel*. I la *Gran Enciclopèdia de Mallorca*, de 19 volums rep el premi *Gabriel Alomar*.

El Jurat d'enguany estava compost per *Francesc Bujosa*, *Isidor Mari*, *Joan Melià*, *Biel Mesquida*, *Antoni Mir*, *Pere Ollers*, *Josefina Salord*, *Maria Tous* i *Antoni Torrens*.



TRANSPORTS MESQUIDA

Ronda Catalunya, 9 - Tel. 971.43.11.05
07630 CAMPOS

Dr. José A. Herrero Saura

OCULISTA

Comunica als seus clients
el canvi de domicili de la seva consulta

Historiador Talladas, 2

Horari: Dijous horabaixa
es prega petició d'hora. Tel.: 971.65.26.37
ASSEGURANCES: ASISA, NOVO-MÈDIC, IMECO

Taller Mecànic

CA N'ARNAU

Carrer Provença, 36
Tel. 971.65.10.63
07630 CAMPOS

Centre Reconeixement

Permís de conduir i d'armes

Horari:

Dijous de 17 a 19'30 h.

Comunicam als interessats el nou domicili:
C/. Historiador Talladas, 2
Tel.: 971.65.26.46

CORREDURIA D'ASSEGURANCES

GOMILA S.A.

MONTUÏRI

Jaume II, 4

☎/Fax 971.64.60.43

PALMA

Pge. Sta. catalina de Siena, 2 entlo. C

☎ 971.72.27.36

fax 971.55.34.72

COLÒNIA DE SANT JORDI

Avda. Primavera, 34 b

☎ 971.65.65.75

fax 971.65.61.62

MANACOR

Plaça Ramon Llull, 22 B

☎ 971.55.13.56

fax 971.55.34.72

PORT D'ANDRATX

Avda. Mateu Bosch, 1 local 29

☎/Fax 971.67.34.87

+ seguretat

- GARANTIES**
- Assegurança Obligatòria
 - Assegurança voluntària il·limitada
 - Assegurança dels ocupants
 - Assistència als viatges
 - Defensa i reclamació

- preu

TARIFA ESPECIAL PER A PENSIONISTES A PARTIR DE 60 ANYS

MARCA	SENSE BONIFICACIÓ	BONIF. 10%	BONIF. 20%	BONIF. 30%	BONIF. 40%
ALFA ROMEO 33 1.500 IE	37.135	34.333	31.533	28.733	25.932
ALFA ROMEO 155 2.000 TD	37.135	34.333	31.533	28.733	25.932
AUDI 80 2.300	37.135	34.333	31.533	28.733	25.932
AUDI COUPE 2.000 KAT	37.135	34.333	31.533	28.733	25.932
BMW 316 1	37.135	34.333	31.533	28.733	25.932
BMW 520 1	37.135	34.333	31.533	28.733	25.932
CITROËN AX GT	37.135	34.333	31.533	28.733	25.932
CITROËN ZX 16 AVANTAGE 1	37.135	34.333	31.533	28.733	25.932
CITROËN XANTIA 1.8 LSX	37.135	34.333	31.533	28.733	25.932
CITROËN AX 11 TRE	32.890	30.513	28.137	25.760	23.384
CITROËN XM DIESEL	37.135	34.333	31.533	28.733	25.932
FIAT CINQUECENTO	27.840	25.935	24.069	22.200	20.332
FIAT TIPO 1.7 D	32.890	30.513	28.137	25.760	23.384
FIAT TEMPRA 1.6 SX	37.135	34.333	31.533	28.733	25.932
FIAT CROMA TD	37.135	34.333	31.533	28.733	25.932
FIAT UNO 60 S	32.890	30.513	28.137	25.760	23.384
FORD FIESTA S 1.6	37.135	34.333	31.533	28.733	25.932
FORD ESCORT CLX 1.8 TD	32.890	30.513	28.137	25.760	23.384
FORD ESCORT GHIA 1.8 D	32.890	30.513	28.137	25.760	23.384
FORD MONDEO GHIA 1.8 TD	37.135	34.333	31.533	28.733	25.932
FORD SCORPIO 2.9 GHIA	37.135	34.333	31.533	28.733	25.932
BMW 525 TD	37.135	34.333	31.533	28.733	25.932
FORD FIESTA GHIA 1.1	30.670	28.514	26.361	24.205	22.052
FORD ORION GT 1.8 D	32.890	30.513	28.137	25.760	23.384
LANCIA FIRE LX 1.1	32.890	30.513	28.137	25.760	23.384
LANCIA Y-10 AVENUE	32.890	30.513	28.137	25.760	23.384
LANCIA DELTA 1.6 LE	37.135	34.333	31.533	28.733	25.932
OPEL CORSA 1.2 1 SWING	30.670	28.514	26.361	24.205	22.052
OPEL ASTRA 1.7 GLS TD	37.135	34.333	31.533	28.733	25.932
OPEL VECTRA 1.7 GL TD	37.135	34.333	31.533	28.733	25.932
PEUGEOT 106 XT 1.4	32.890	30.513	28.137	25.760	23.384
PEUGEOT 205 GR	32.890	30.513	28.137	25.760	23.384
PEUGEOT 106 KID	30.670	28.514	26.361	24.205	22.052
PEUGEOT 306 XN 1.4	32.890	30.513	28.137	25.760	23.384
PEUGEOT 405 STI	37.135	34.333	31.533	28.733	25.932
PEUGEOT 605 SV DT	37.135	34.333	31.533	28.733	25.932
RENAULT CLIO RI 1.2	32.890	30.513	28.137	25.760	23.384
RENAULT CLIO RT 1.9 D	32.890	30.513	28.137	25.760	23.384
RENAULT 21 GTD MANAGER	32.890	30.513	28.137	25.760	23.384
RENAULT SAFRANE RT 2.5 TD	37.135	34.333	31.533	28.733	25.932
RENAULT ESPACE 2.1 RT TD	39.158	36.356	33.556	30.756	27.955
RENAULT TWINGO	32.890	30.513	28.137	25.760	23.384
RENAULT 5 GTL	30.670	28.514	26.361	24.205	22.052
SEAT PANDA 35 L	27.804	25.935	24.069	22.200	20.332
SEAT IBIZA CLX 1.8 1	37.135	34.333	31.533	28.733	25.932

NO ELS VENEM ASSEGURANCES, LES COMPRAM PER A VOSTÈ

Arreglen un problema i en creen dos

De tots és coneguda la deixadesa que ha tengut secularment l'Ajuntament envers la netedat dels nostres carrers. Una prova d'això són les poques papereres que hi ha instal·lades. Ara, després de molts d'anys, sembla que a la fi se n'han adonat de la necessitat que la gent tenguí on amollar els papers o les lloques sense haver-ho de tirar en terra. És una bona iniciativa. Se'ls ha de donar l'enhorabona. Tots hi guanyarem.

El que passa és que aquests dirigents nostres, quan pensen amb una cosa no pensen amb les altres. Són incapaços de tenir una visió global de les necessitats del nostre municipi i, ben sovint, quan apedacen un set en fan un altre. Mirau on han hagut de posar una paperera! Justament a l'entrada del carrer de sa Siquia, entre la creu d'en Noreta i la casa del cap de cantó. D'aquesta forma la paperera impideix el pas als minusvàlids, que tampoc no poden anar a voltar per l'altra banda de la creu, perquè la voravia just just fa dos pams. D'aquesta forma han creat una barrera arquitectònica que fa difícil la circulació a la gent que ha d'anar amb cadira de rodes, o simplement als que empenyen un cotxet amb un al·lot petit.

I la cosa no acaba aquí. Fixau-vos quin model de



paperera han triat! Tota de plàstic, sense el més mínim sentit de l'estètica. Just el que s'havia de menester arran d'un monument centenari tot de marès com és una creu de terme.

El que dèiem al títol: arreglen un problema i en creen dos: posen una barrera arquitectònica més i espenyen l'estètica d'un racó emblemàtic de Campos. No tenen remei!.

37

Guillem Vanrell Ginard - ESTRATEGA
desitja al poble de Campos **pau, amor i sort**
Molts d'Anys!!!

<http://www.pagina.de/estrategia>

CENTRE D'ESPECIALITATS MÈDIQUES

Igualatori
Medicina General
Pediatría
Ginecologia i Obstetrícia
Cardiologia i Aparell Respiratori
Otorrinolaringologia
Aparell Digestiu
Anàlisis Clíniques
Cirurgia General
Neocirurgia
Cirugia Plàstica i Reparatoria
Nutrició i Dietètica
Dermatologia



A.T.S.
Clínica Dental - Ortodòncia
Màxilo-Facial
Implantologia
Psicologia
Traumatologia i
Cirurgia Ortopèdica
Reumatologia
Ortopèdia
Rehabilitació i Pisioteràpia
Atenció primària per a deportistes
Oftalmologia
R. X. Radiologia...

ASSEGURANCES: AXA - ADESLAS - AGRUPACIÓ MÚTUA - ASISA - IMECO - MEDIFIATC - TROUPAMA
NOVOMEDIC - ONCE - PREVIASA - SANITAS - CAJA SALUD - VITALICI - L'ALIANÇA - WINTERTHUR - ALIANZ - RAS

Plaça d'Espanya, 56 - Tel. i Fax: 97112 00 64 - LLUCMAJOR



Només un tràmit (2ª Part)

Mohamed Al- Yebib havia estat un home dur i tal vegada excessivament reci, però contrastant tot això, amb un alt sentit de la justícia, sempre en els barems de l'equitat... era a més un bon comerciant amb un alt poder adquisitiu.

Al-Yebib no entenia el propòsit de la seva mort, sense ser neci, no es relaxava davant la resignació. Era un home profundament religiós, temps enrera havia lluitat per defensar la cultura i la llibertat del seu poble. Ara es demanava si la sang vessada, recompensava els triomfs espirituals aconseguits. Es demanava, si el seu bon Déu l'havia oblidat. El seu interior s'havia obscurit, les seves pupil·les s'havien segellat. Per una part, la mort victoriosa. Per l'altra, la seva fe cega. Qui guiaria el seu destí?

Desenllaç

D'enfora es podia veure un estandart a les cares del qual amb lletres majúscules es podia llegir: "Aquí està la salvació".

Un tren s'apropava estrepitosament, tres fantasmes viatjaven en un mateix vagó, de distinta religió, de diferent forma de pensar, de diferent color de pell però confluint en una mateixa ètica humana que havia marcat les seves vides i ara, marcava les morts.

El tren es va aturar a l'altura de l'estandart, on les vies es bifurcaven. Els tres, protagonistes sense guió, contemplaren els dos camins. No podria descriure l'expressió dels seus rostres, impàvids, un poc acomple-

xats. La situació no era per menys, fa poc temps ploraven pels seus cossos i ara, els seus cossos ploraven per ells. Es miraren, i pausadament s'aproparen als dos carrils. A un regnava l'obscuritat, a l'altre ho feia la llum. Immediatament, i com si d'un sistema telepàtic es tractàs, els tres es feren la mateixa pregunta. Quin camí he de prendre? Quin sentit té?

El Maharajà hindú s'apropà a la llum i... Un fort raig el va desintegrar!

L'àrab i el Lord Anglès es quedaren petrificats, sense paraules, sense gestos, davant tal fet. Deu haver elegit la salvació?, es demanaren.

El Lord anglès va optar per l'obscuritat, esglaiat de l'anterior esdeveniment. Dubitatiu, va caminar i... un fort llamp el va volatitzar!

El musulmà ja no sabia què fer, quina seria la decisió més sàvia o, sense ser la més sàvia, la més adequada. La llum per naturalesa alegre havia desintegrat l'àrab i, l'obscuritat, trista per inèrcia havia fet el mateix amb l'anglès. Va prendre un camí i... un resplendor l'envoltà! Fugaçment l'estandart va canviar d'epitafi. Ara es podia llegir: "Se vos jutjarà pels vostres actes, no per les vostres eleccions".

Tots havien pres el camí correcte, ja fos llum o obscuritat. Els seus pecats ja havien estat jutjats. La indecisió, ben igual que ho fou la incertidumbre al seu llit de mort, havia estat una pèrdua de temps. Sense distinció de raça, cultura, religió, els tres volaven a una mateixa trobada.

S'havien salvat en vida, la mort només és un pur tràmit.

Moros

PISCINES I REFORMES S'AIGUA BLAVA

- Construcció de Piscines i Aljubs, sistema de formigó "Guintado".
- Construcció de Pistes de Tennis, Sistemes "Tennis Quick"

ANYS D'EXPERIÈNCIA AVALEN EL NOSTRE SERVEI

Carrer Eivissa, s/n. • 07630 CAMPOS

Tel. Mòbil 908.63.16.58

Pintures Recó



Vàzquez Mella, 2 Tels. 971.65.07.04 - 971.65.02.05
07630 CAMPOS

NOU STIL Merceria - Llenceria

C/. Antoni Maura, s/n

Cristalleria CAMPOS C. B.

Joan Oliver Bordoy

Pere Ferran Vaquer Silvar

Carrer Llibertat, 27
Tel. 971.65.04.20 • 07630 • CAMPOS



Restaurant

La Canova

CAMPOS

GAUDEIXI DEL SOPAR
DE LA NIT DE NADAL

1r. Plat

- Entremesos nadalencs
- Picada de croquetes, musclos i calamars a la romana o
- Canelons.

2n. Plat

- Salmó al pebre verd amb patates al vapor i arròs o
- Cordon Blue amb xampinyons, patates fregides i tomàtiga al forn o
- Pitrera d'endiot farcida amb salsa espanyola, girgols i mongetes.

Postres

- Pastís de pobre o
- Púding de xocolata amb nata.



Vi rosat, Aigües minerals, Cava Codorniu 1551, Cafè i licors.

Preu: 2.900 ptes.

També se servirà a la carta.

La nit de Nadal i la Nit de Cap d'Any, els menús
per endur-se'n, tindran un descompte del 10%.

SOPAR ESPECIAL
NIT DE CAP D'ANY

A la carta, de 3.500 a 7.500 ptes. per persona

Reserves al telèfon 971.65.02.10

Tercera Divisió: Es una bona línia

Com dèiem ja a l'altre número, el Campos està en el bon camí. En aquest darrer tram de lliga ha aconseguit uns bons resultats que l'han duit a pujar un parell de llocs a la classificació; arriben fins a la sisena posició, si bé els dos darrers partits han frenat un poquet aquesta ascensió. S'ha d'assenyalar que en els darrers 8 partits el Campos només ha encaixat una sola derrota i també que el jugador campaner Bernat Roig ha tengut molt a veure en aquest bon moment de l'equip, ja que totalitza 10 gols, fet molt important quan encara falten tres partits per acabar la primera volta. Hem de destacar a nivell individual el que ja vàrem anunciar, el jugador juvenil Antoni Roig està en un gran moment de joc i prova d'això són els 2 gols aconseguits, i a més s'ha d'assenyalar que ha estat inclòs a la llista de 25 jugadors en edat juvenil que

tenen opció a disputar el Campionat d'Espanya representant a la Selecció Balear.

Per acabar, dir que falten tres partits per acabar la primera volta davant rivals de molta entitat com són el Ferriolense, At. Balears i Constància, partits que serviran per aclarir si el Campos és capaç d'estar entre els millors a la taula classificatòria.

Resultats:

C.E. Campos 5 - Andratx 0

Genova 0 - C.E. Campos 5

C.E. Campos 3 - Sta Eulàlia 1

Poblense 2 - C.E. Campos 0

C.E. Campos 1 - Platges de Calvià 1

Miquel Rigo



*Molts
D'Anys*

PERRUQUER
ESTILISTA - UNISEX

Lucia Ginard
Esteticista Diplomada

Informam que posam a la seva disposició els gabinets d'estètica i tractaments capil.lars

- * Depilacions (Elèctrica, a la Cera i Freda)
- * Tractaments Facials (Rehidratació, Àcid)
- * Tractaments Corporals (Reductors, Anticel.lulítics, Gimnàstica Passiva, etc...)
- * Tintes i Permanents de Pipelles
- * Massatges, Manicures, Pedicures, Maquillatges

ANÀLISI DEL CABELL
Tractaments Capil.lars Personalitzats

Alopècies - Descamacions - Caspes - Picors
Debilitat Capil.lar - Caigudes



CRESPOÓPTICO

Julio Crespo
María Crespo

**Comunica als seus clients
el seu nou domicili a Campos**

Francesc de Borja Moll, 2
Tel.: 971.71.47.17
07003 Palma

Carrer Sitges, 35
Tel.: 971.65.26.37
07630 Campos

Clínica Dental i Estètica Infantil i Adults

Dr. Miquel Bennàssar i Obrador

Formació amb títol Universitat del Sud de Califòrnia
Estomatologia general, Ortodòncia, Pròtesi.
Implantaments dentals, Odontopediatria

Dr. Albert Font Juan

Colegiat en ortodòncia per la Universitat de Nova York
IMECO - ASISA - SANITAS - MARENOSTRUM - NOVOMEDIC - PREVIASA

Cosme M^a Oliver, 14 (Carrer des vi)
Tel. 971.65.21.14 (Horabaixes) CAMPOS

Segona Regional: Després de més d'un any arriben les primeres derrotes al Municipal de Campos

El C.E. Campos de Segona Regional no va poder continuar la ratxa de victòries en el Municipal i es va veure sorprès per un Marratxí que, sense arribar a demostrar que era un gran equip, el va doblegar per un injust resultat de 1-2. A Son Ferrer el C.E. Campos es va revenjar aconseguint una victòria per un resultat mínim, però que podria haver estat major pel joc desplegat pel nostre equip. El partit contra el Platges de Ca'n Picafort va ser un partit marcat pel mal temps, la pluja, el vent i el fred, però que en cap moment varen deixar gelats els jugadors ja que es va realitzar un bon partit en el qual només varen faltar els gols. A Sant Joan varen fer un mal partit, i el C.E. Campos es mereixia pel joc i per la classificació els tres punts, que s'endugué el Sant Joan per més força i per més ganes. Contra el Rotlet Molinar arribaria la segona derrota a Campos, en un partit que en el minut 5 ja es guanyava per 1-0. El Rotlet Molinar va aprofitar les dues ocasions de què va disposar quan va agafar al C.E. Campos per sorpresa i s'endugué la victòria. Al C.E. Campos es va notar la falta d'un goleador que aprofitàs les moltes ocasions però la falta del remat final va ser fatal per interessos campaners.

Resultats:

C.E. Campos 1 - Marratxí 2
Son Ferrer 2 - C.E. Campos 3
C.E. Campos 0 - Platges Ca'n Picafort 0
Sant Joan 2 - C.E. Campos 0
C.E. Campos 1 - Rotlet Molinar 2

Redacció d'esports

PINTURA I DECORACIÓ
MALER UND DEKORATIONSARBEITEN
PAINTING AND DECORATION

RAFEL SANCHEZ

APLICACIÓ DE TOT TIPUS DE PINTURES, PER A INTERIORS I EXTERIORS
ESMALTS, ESTUCATS, VARNISSOS, LACATS, GOTELÉ,
IMPERMEABILITZACIÓ DE FAÇANES I TERRATS.
ANY TYPE OF PAINTING TECHNIQUES
JEDE ART VON MALTECHNIKEN

Tel. 65 29 46 • Mòbil 909 61 12 61 • CAMPOS

41



Escola de Formació Vial

Carrer Plaça, 24 • Tels. 971.65.29.29 • 908.43.52.33
07630 CAMPOS

BUGADERIA

TINTORERIA

SA BUGADERIA



Carrer Nou, 73 • 07630 CAMPOS • TEL. 971.65.25.27

Vietnam, avui

Exposició de fotografia
de Ramon Segura

Inauguració:

Diumenge, dia 20 de desembre
a les 20:30 a la sala de cultura
de "Sa Nostra"

Romandrà oberta fins dia 10 de gener
Horari: de 8 a 9'15 del vespre
dels dissabtes i dies de festa

Organitza: Obra Cultural Balear



Col·labora:

"SA NOSTRA"
CAIXA DE BALEARS

Bàsquet

Sènior Masculí

Un molt bon joc acompanyat de la capacitat de reacció en els moments crítics ha col·locat aquest equip entre els forts de la categoria. En aquest darrer mes ha comptat els partits per victòries, cosa que li permet afrontar la resta de la temporada amb la possibilitat de pensar en l'ascens.

Resultats:

37 Oms Sacede - C. B. Campos 54
78 C. B. Campos - A. Cala Santanyí 63
81 C. B. Campos - Sant Salvador 50
46 J.Llucmajor - C. B. Campos 56

Sènior Femení

Intractable s'està mostrant l'equip sènior femení enguany en aquests dos mesos que duim de competició. És sense cap dubte el seu millor inici de temporada. També compta els partits per victòries, clares, malgrat l'enga-

nyós resultat davant el Montuiri, que va escurçar el marcador faltant molt poc per acabar amb dos triples increïbles. Ara ve la difícil tasca de demostrar perquè és líder.

Resultats:

47 C. B. Campos - Santanyí 37
45 Montuiri - C. B. Campos 46
53 C. B. Campos - Joan Capó 44
28 Colònia - C. B. Campos 43

Júnior Masculí

Continua la seva irregular marxa per la lliga. Aquest mes però, va aconseguir una victòria merescuda enfront del Felanitx i la sort no el va acompanyar davant l'Escola De la Cruz.

Resultats:

79 CIDE - C. B. Campos 42
76 C. B. Campos - Felanitx 35
63 De la Cruz - C. B. Campos 53

Júnior Femení

També és irregular la trajectòria d'aquest equip a la lliga. Aquest mes només una victòria i resultats semblants a la primera volta.

Resultats:

46 C. B. Campos - Montuiri
64 Restaurant Plaza - C. B. Campos 43
25 C. B. Campos - Rotlet Molinar 62

Cadet Masculí

Idèntica línia a la seguida al llarg de la temporada. De totes maneres varen demostrar que davant equips de les seves condicions poden realitzar bon partits i aconseguir un marcador dignes. Únicament han de seguir i no desanimar-se en aquesta complicada temporada del debut.

Resultats:

106 Muro - C. B. Campos 20
15 C. B. Campos - Porto Cristo 111
49 C. B. Campos - Royal & Sunalliance 90

IX Concert de Sant Esteve

A càrrec del guitarrista
Miquel Àngel Aguiló

Dissabte, dia 26 de desembre
a les 20:30 a la sala de cultura
de "Sa Nostra"

Organitza: Obra Cultural Balear



Col·laboren:

Ajuntament de Campos

"SA NOSTRA"
CAIXA DE BALEARS

Griferia
Mobles Bany
Mampares Bany
Banyeres Hidromassatge
Grups Pressió i Piscines
Instal·lacions i Reparacions
Fontaneria i Calefacció
Encaientidors a Gas i Elèctrics

L. BARCELÓ

Petra, nº 9 - 1 D
CAMPOS

Tel. i Fax: 971650672

Tel. Mòbil:

970 32 34 25

970 36 68 39



BAR
RESTAURANT

MUNPER

Antonio Linares Moreno

Ctra. Palma - Manacor, Km. 29 - Tel. 971 64 40 70 - 07230 MONTUÍRI



✓ Esports

87 CIDE - C. B. Campos 19

Cadet Femení

Continua la magnífica lliga d'aquest equip que amb un poc de sort hagués guanyat tots els partits que ha disputat aquest mes. A poc que millori el seu joc de conjunt la temporada serà completa.

Resultats:

73 C. B. Campos - Llosetina 9
15 Mare Alberta - C. B. Campos 62
44 C. B. Campos - Montuïri 46
44 Son Servera - C. B. Campos 41

Infantil Femení

Si el mes passat dèiem que millorava, aquest mes hem de dir que realitza una temporada molt bona. El grup A és difícil, i més per un equip que havia de jugar a principi de temporada en el grup B, però a aquest equip li està servint per aprendre i demostrar que saben aplicar el que aprenen.

Resultats:

32 C. B. Campos - Santanyi 42
59 Sant Josep - C. B. Campos 19
36 C. B. Campos - Piero Rossi 34
30 Jovent - C. B. Campos 32

Mini Masculí

La millora ha estat notable i el premi va ser una victòria enfront del Bàsquet Inca. Es corregeixen errors i cada vegada s'acopla més com a conjunt

Resultats:

24 C. B. Campos - Piero Rossi b 39
20 Sant Agusti B - C. B. Campos 12
70 Son Oliva - C. B. Campos 34
31 C. B. Campos - Bàsquet Inca 22

Mini Femení

Malgrat tres derrotes consecutives podem repetir el que comentàrem el mes passat; és un equip conjuntat i que fa un bon joc i que ho segueix demostrat dissabte rera dissabte.

Resultats:

31 C. B. Campos - Andratx 75
38 Sagrat Cor - C. B. Campos 28
18 C. B. Campos - Guillem Galmés 70

Només queda dir que els benjamins han començat a jugar els dimecres, normalment a partir de les 18:00 hores.

Redacció d'esports



Es
Canto
RESTAURANT

Bones Festes



BERENARS - MENÚ ECONÒMIC
RESTAURANT A LA CARTA
MENJADOR PRIVAT - CONVENCIONS
FESTES DE BATEIG, COMUNIONS, NOCES, ETC...

Ctra. Palma - Manacor, Km. 30 - Tel. 971 64 40 01
07230 MONTUÏRI - Mallorca

Les Canyes en marxa cada cap de setmana

Molt de temps ha passat de les darreres activitats que es varen publicar dels pescadors campaners. I és que després de l'estiu hi ha una mancada dins el Club de Pesca, però ara ja s'ha tornat incorporar a l'atac i amb ganes en totes les modalitats que es practiquen a Campos.

En primer lloc vos he de contar la prova Andreu López 1998 a Alcúdia. Aquesta prova com molts ja saben es fa damunt la platja en la modalitat de surf-casting i enguany comptava amb 97 participants venuts dels diferents clubs de les Illes. Per part del club de Campos hi anaren tres homes i cinc dones, dels quals destacaren en Pere Barceló que obtingué un excel·lent sisè lloc i en Miquel Salom ja en el lloc vintiquatre. Quant a les dones, la millor fou na Maria Salas com a primera dona classificada, ocupant el lloc vintitres a la classificació general. A més d'aconseguir el trofeu a la peça major dames. I amb tants de participants, el lloc trenta-tres que aconseguia na Francisca Villalonga també era motiu de satisfacció.

Seguint en la mateixa modalitat però dins el Club de Campos es va celebrar el dia 14 de novembre el sisè Trofeu Pau Ballester a la platja de Sa Ràpita. A diferència dels altres anys, en aquesta ocasió la prova

es va fer l'horabaixa, entre les quatre i les vuit es pescà unes quantes hores amb fosca, i cada un emprava les seves eines o el seu eginy per sortir-ne.

Quinze pescadors prengueren part en aquesta prova, dels quals destacà en Pere Barceló que aconseguia col·locar-se el primer amb 890 g, però renuncià al primer trofeu per accedir al de peça major que també l'havia agafat ell i era un mabre de 305 g. D'aquesta manera quedà com a primer classificat en Toni Bonet que quant a pes, el seguia a només cinc grams. El segon classificat fou en Miquel Salom que duia 330 g.

També hi havia un trofeu per a la primera dona classificada que va ser na Francisca Ferrà amb 470 g.

I una prova diferent sense posar-hi esca i sense agafar cap peix ni un. Va ser dia 21 de novembre, una prova de càsting o llançat, on es premiava al qui llançàs més enfora. El premi era una excel·lent canya de llançar.

Després de dos intents per part de cada participant, s'endugué la canya en Pere Barceló que arribà a una distància de 129 metres.

Al dia següent, el diumenge 22 tenia lloc una prova interclubs organitzada pel club Costa de Calvià amb



JUAN ARTIGUES, S.L.
Renault Campos
Antelm Obrador, s/n.



Servei de grua permanent
Tels.: 971.02.62 - 971.65.04.00
Tel. Mòbil 908.63.81.99

Lloguer de vehicles
Disposam de vehicles de substitució mentre vostè repara el seu a les nostres instal·lacions a preus molt especials

CA'N MELERO

FRUITES I VERDURES • CONGELATS
FRUITS SECS • PRODUCTES DIETÈTICS
VINS A L'ENGRÒS
POLLASTRES A L'AST

Carrer Ferrocarril, 1 • Tel. 971.65.06.30
07630 CAMPOS

S'ESCAPADA
Bicicletes & Esports

Accesoris venda i reparació

Articles esportius en general

Ronda Jaume II, 49 - Tel. 971.65.07.26
07630 CAMPOS

✓ Sa Pesquera

motiu del seu cinquè aniversari.

La prova, a la modalitat de roquer tengué un meravellós resultat per a tots els campaners que hi participaren, sobretot per part de les dones, que ocuparen els tres primers llocs a la classificació de la seva categoria.

Sènior Femení:

- 1ª Francisca Ferrà (864 g)
- 2ª Maria Salas (756 g), Trofeu a la peça major.
- 3ª Sebastiana Estelrich (432 g)
- 5ª Francisca Villalonga (384 g)

Sènior Masculí:

- 6è Miquel Salom (1748 g)
- 10è Tomeu Salas (1584 g)
- 15è Pere Barceló (1130 g)

Dins el novembre encara hi va haver temps per dues proves més de diferents modalitats, però el mateix dia, el dia 29. Per una banda era la prova del Trofeu President, actualment en Tomeu Salas, en la modalitat de roquer i només un sol guanyador, el de la peça major. Després d'unes quantes pesades a peces d'un pes molt semblant el Trofeu el s'endugué en Miquel Salom amb un tord de 145 g.

Per altra banda, els pescadors de submarina realitzaven la segona edició Trofeu d'Hivern, que fa poques ganades en aquest temps de posar-se en remull. De tots aquests valents, obtingueren trofeu el següents:

- 1r Antoni López Mas (6920 punts)
- 2n Antoni Bauzá Portell (5680 punts)

- 3r Andreu Vidal Salvà (2005 punts)
- 4t Llorenç Gelabert Salvà (1997 punts)
- 5è Andreu López Molina (1880 punts)

Peça major per n'Antoni López Mas amb un tord grivi de 815 g.

Sense perdre calada passam al següent diumenge, el 6 de desembre, tenia lloc el Trofeu Vicepresident en la modalitat del grumeig. En aquest cas en Joan Garcia premiava la peça major aconseguida per un dels nou assistents a la prova. L'afortunat va ser en Pau Barceló que havia agafat una llisa que pesà 690 g.

I el passat diumenge dia 13 i a la vista de les festes, la darrera de les proves de l'any, el Trofeu de Nadal en les modalitats de grumeig i de roquer. La primera es dugué a terme en la zona entre Cala d'Or i Cala Ferrera i alguns agafaren molt de peix, com fou el cas del guanyador, en Baltasar Font que agafà 5070 g, i per arrodonir la festa, el seu germà Toni Font aconseguia el trofeu a la peça major amb una saupa de 445 g.

A la modalitat de roquer, la zona designada fou Cala Pi i qui se'n va sortir millor fou en Pere Barceló amb 2545 g. El Trofeu a la peça major va correspondre a en Joan Arcas que havia pescat un espectacular cap roig que pesà 585 g.

*Jaume Clar
13 de desembre*

Ca na Coloma des peix

Nova direcció:

Manresa - Monserrat, S. L.
Gran Varietat en Congelats

Obert cada dia i els diumenges al matí

Pollastres a l'ast, per encàrrec

Antoni Maura, 71 - Tel. 971.650.419
07630 CAMPOS

CAFETERIA - BAR «ES VICI»

50 COMBINACIONS DIFERENTS DE MENJAR

Som els creadors del
«SUPER POLLO», «HAMBURGUESA TURBO»,
«SANDWICH PARK», «RICO PERRITO»,
«BOCATA GUEK PICA», I EL «BOCATA CARRO DE FOC».

Tel. 971.65.25.45 • Ctra. Palma-Campos, Km. 36 CAMPOS



rellotgeria i joieria

C/. de Plaça, 5 • 07630 CAMPOS • Mallorca
Tel. 971.16.01.13

Balanç positiu al Campionat de Mallorca Individual

El passat dia 28 de novembre es va disputar la vuitena i darrera jornada del Campionat de Mallorca Individual d'Escacs. La dotzena de jugadors campaners que hi han pres part han obtingut resultats finals molt diferents, però el balanç global s'ha de considerar positiu, amb dos descensos de categoria i tres ascensos.

A Preferent en Francesc Pomar ha fet un bon final de campionat, puntuant a les tres darreres rondes, i ha pogut mantenir la categoria. Amb 3'5 punts s'ha classificat al lloc 18è (d'un total de 23 participants). En Guillem Manresa, en canvi, s'ha hagut de quedar amb la darrera posició i baixa a Primera.

A Primera, el felanitxer del Club Escacs Campos Rafel Garcias arribava a la darrera jornada amb 2 punts, després d'aconseguir unes noves taules i una derrota. Per la seva banda, Antoni Ballester va puntuar per primera vegada, amb una victòria, a la setena jornada. El sorteig va aplegar aquests dos jugadors en el darrer dels enfrontaments i se'n va dur la victòria en Rafel Garcias, resultat aquest que li permet conservar la categoria, mentre que Antoni Ballester jugarà la temporada que ve a Segona.

El campaner que ha brillat més en aquest campionat ha estat Onofre Veny, el qual ha quedat classificat en quarta posició (empatat amb el segon i amb el tercer) de Segona, categoria que comptava amb 45 participants, i la pròxima temporada serà jugador de Primera. Onofre va tenir molt aprop el títol de campió a la darrera ronda quan duia 5'5 punts i s'enfrontava amb Antoni Ducros. Finalment en aquesta partida es van acordar taules. No obstant això, cal destacar que en tot el Campionat Onofre tan sols ha perdut un enfrontament.

A Tercera han destacat en Jaume Lladó i en Biel Mestre. Aquests dos jugadors han realitzat un campionat quasi idèntic, sobretot a la part final. Així, a la sisena ronda tots dos varen puntuar amb taules i a les dues següents amb victò-



FOTO: Foto Damià Verger, Foto Vidal - Campos

— Onofre Veny ha aconseguit l'ascens a Primera

ries. Aquest esprint final els ha permès quedar classificats respectivament en sisena i setena posició, totalitzant 6 punts, i ascendir a Segona sobradament (aquí hi havia 11 places d'ascens, ja que el total de jugadors era molt nombrós, 78, i la pròxima temporada es vol redistribuir millor els participants). La resta de campaners que jugaven en aquesta categoria han quedat a la part mitjana de la classificació: amb 4 punts Pau Julià al lloc 34, amb 3'5 punts; Antoni Bonet al lloc 43 i Bartomeu Rigo al 44, i amb 3 punts Miquel Bonet al lloc 51 i Francesc Mas al 56.

I després d'aquesta ara tot just ha començat una altra competició, el Campionat de Mallorca per Equips, que aquest any ha avançat la data d'inici (5 de desembre). El Club Foment dels Escacs Campos ha configurat els següents equips:

Preferent: Miquel Ollers, Francesc Pomar, Miquel Ramis, Joan Pomar, Antoni Ballester i Rafel Garcias.

Primera: Guillem Manresa, Pedro Ramis, Onofre Veny, Jaume Lladó i Biel Mestre (suplents: Joan Molina, Francesc Mas Ferrari, Miquel Vadell, Damià Verger i Miquel Sastre).

Tercera: Miquel Bonet, Pau Julià, Bartomeu Rigo i Antoni Bonet (suplent: Francesc Mas Mas).

Aquesta temporada es presenta, una vegada més, molt complicada per a l'equip de Preferent, que ha de lluitar amb els 7 equips més potents de Mallorca per tal de conservar la categoria; aquest serà, almenys, l'objectiu del Club. Al proper número de Ressò vos informarem de l'evolució d'aquests tres equips al Campionat de Mallorca per Equips.

Damià Verger

C
P

RISTALLERIA ERELLÓ

Acristallaments en general

Carrer Palmer, 1
Tel. 971.65.00.95

07630 CAMPOS

La Joieria
**VOS DESITJA
UN BON NADAL
I FELIÇ 1999**

***MOLTS
D'ANYS! ! !***

C/ Major, 4
07630 CAMPOS

C/ Guàrdia Civil, 3
07650 SANTANYÍ

Receptes de Nadal d'altres indrets

Vos oferim unes quantes receptes de Nadal que hem trobat d'ací i d'allà i que hem recopilat per a Ressò.

• Sopes de Nadal. Ingredients:

a) Cebes, tomàtiques, alls, julivert, api, herba sana, grells, botifarró, sobrassada, xulla, magre de porc, pitrada de pollastre o d'indiot, sal i pebre bo.

b) Colflori, espinacs, bledes i pèsols.

Es sofregirà, tallat ben petit, tot el primer apartat. Quan estigui sofregit, s'hi posarà l'aigua necessària i això bullirà fins que la carn sigui cuada, moment en què s'hi afegiran les verdures (b) ben tallades.

Aquest plat es menjava el dia de Nadal, juntament amb l'arròs sec dins el mateix plat. (Francesca Pizà)

• Indiot de Nadal. S'agafa l'indiot i se li treuen les butzes; s'agafa pasta de coca de torró i es mescla amb tres ous crus i amb això s'omple l'indiot. Després es cou. Quan té el color, se serveix amb moniato fregit. (Francesca Bauzà)

• Coques de Nadal. Ingredients:

Un litre d'aigua, 300 grams de saïm, 800 grams de sucre, llevat i la farina de força que es begui.

Preparació: Dins un recipient es posen els ous, el saïm i el sucre. Quan el saïm està desfet i mesclat, s'afegeix aigua i el llevat. Es mescla tot amb i es pasta amb la farina que es begui. Quan està feta la pasta, es deixa tovar. Després es divideix en trossos iguals de 150 o 200 grams, als qual es dona forma rodona. Es deixen damunt un paper, es col·loquen damunt llunes i es deixen reposar. Quan estan ben infladetes, es posen dins el forn 15 minuts. (Maria de Lluç Pomar Vanrell).

• **Tambor d'ametlla:** Es posa un quilo d'ametlles per quilo de sucre. Es pot fer d'ametlló sencer o a trossets. Dins una greixonera es posa tot junt i es remena continuament fins que sigui cuit. Es té una lluna untada d'oli, s'hi tira pasta damunt i amb una llimona s'aplana fins que tingui el gruix desitjat. Amb un ganivet es fan "quadrats" o "grans d'ordi". Ha d'estar calent per moure'l. (Aina Adrover Roig)

• **Gató.** Ingredients: 12 ous, una lliura de sucre, una d'ametlles i una llimona ratllada.

Se separen els vermells d'ou



— Per a Nadal és una bona ocasió de quedar bé amb els convidats

dels blancs. Amb els vermells es posa sucre i la llimona i, si agrada, un poc de vainilla en pols. Es bat tot bé i s'hi afegeixen les ametlles ben picades, com més fines millor. Es pugen els blancs i es mescla tot. El motlo ha d'estar untat de saïm. Es posa en el forn una hora aproximadament. Les ametlles han de ser crues, pelades i secades en el forn. (Antònia Colom Mayol)

• **Massapà.** Ingredients: Un quilo de bessó d'ametlla pelat, mig quilo de sucre, llimona i taronja ratllada, una cullerada de farina, tres ous i fruites confitades.

Preparació: El bessó es passa dues vegades per la maquineta de capolar. La primera vegada sense sucre, que s'afegirà abans de fer la segona molta. També cal posar-hi una cullerada de farina. De la pasta se'n fan dues parts, una més grossa que l'altra. A la més petita, se li posen tres vermells d'ou ben batuts. A la grossa, els tres blancs ben pujats. La meitat de la més grossa es posa damunt neules. Damunt la pasta es posen fruites confitades i es tapen amb el tros de pasta més petit. Es tracta de posar capes de fruita i pasta i acabar sempre amb la part del blanc d'ou damunt. Se li dona forma de barra i es posa al forn. Abans que sigui cuita de tot, se li posa una mica de blanc d'ou batut i es deixa fins que estigui cuit. (Margalida Pons i Pons).

• **Llet d'ametlla de Nadal.** Ingredients: 12 unces (400 grams) de bessó d'ametlla, 27 unces (900 grams) de sucre del superior, 2 unces (65 grams) de pols de midó, 12 grams de canyella sencera i

una clovella petita de llimona.

Preparació: S'escalfa el bessó, es pela i es mol amb un molí de fer orxata. Han de fer-se 12 mesures (2 litres i 40 cl). Després, dins una casseroleta d'aram s'hi posa el sucre, la pols de midó, canyella, la clovella de llimona i un poc de la llet d'ametlla. Quan sigui fos, s'hi tira la part que resta i es posa al foc. Es remena sempre seguit perquè no es trïi. Quan el cullerot comença a amagar-se, és senyal que ja està bé. Es cola per un sedaç i se serveix calent. (Mateu Jaume)

• **Coques bambes.** Un quilo de farina; vuit unces de sucre, dos ous, mig litre de llet, una cullerada de llevat i dues tasetes d'oli.

Preparació: Posar la meitat de la farina amb tots els ingredients i deixar tovar la pasta. Quan és tova, s'hi posa l'altra meitat de farina i es fa la pasta forta i quan torna ser tova, es fan les coques. Quan hagin tornat tovar, s'enfornen. (Aina Correva).

Biel Gomila



Crònica de Campos

Una altra vegada va ser Campos el protagonista, un punt d'encontre de tots els practicants de W.T. de tota la illa.

El motiu va ser un curset impartit a Campos pel gran mestre internacional Sifu Victor G. Silvan, assistit per un deixeble seu, el professor Làzaro Garcia, representat del Sistema a les Illes Balears.

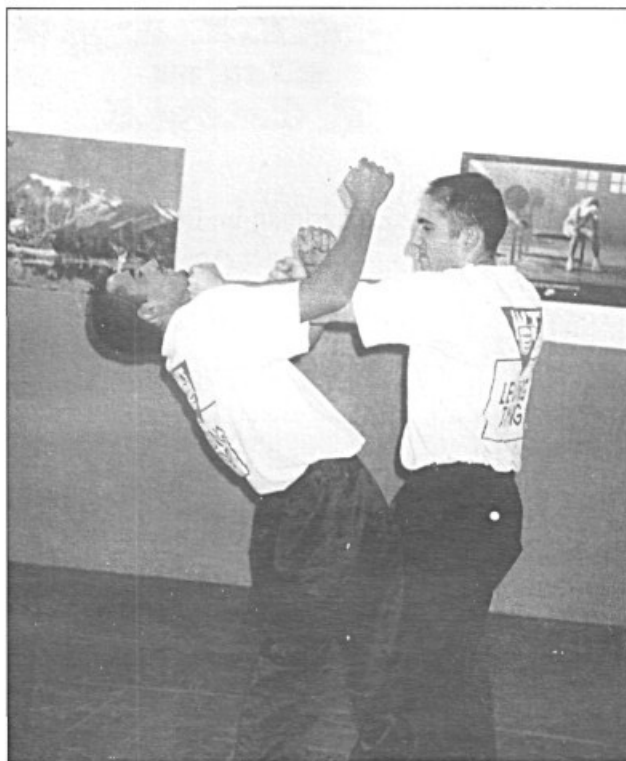
Es va realitzar al Gimnàs Tothom, on el professor Manuel Vázquez imparteix classes, i gràcies a la seva labor el W.T. agafa força a Campos.

L'entrenament, com és costum, va ser intensiu, de 4 hores cada dia, aquesta vegada treballant el "CHI SAO", que consisteix en la capacitat d'adaptar-se davant una força i com aprofitar-la en el nostre benefici. Aquest entrenament comença al cinquè grau. També se treballa la noció de la distància, punt molt important en la defensa personal.

També, com és costum, es realitzaren exàmens per l'obtenció de graus, essent els aspirants tots aprovats després de demostrar la seva vàlua i la seva entrega; tot això en un marc i ambient agradable, demostrant una vegada més que som una gran família que evolucionam junts.

Només queda agrair al Gimnàs Tothom que ens cedís les seves instal·lacions i el seu suport incondicional.

Departament de premsa del W.T.



— El W.T. té cada dia més seguidors

Restaurant
CAN PEP

**Bon
Nadal**

Av. Miramar, 16
Tel. 64 01 02
Sa Ràpita.
CAMPOS



**CELLER
Ca'n
TONI**

Els desitjam un Bon Nadal
i Pròsper Any 1999

Sopar de Nit de Cap d'Any

Assortit Ca'n Toni

Bou de Mar Farcit de Marisc

Porcelleta Negra Mallorquina rostida amb
Çuarnició Nadalena

Pinya Natural

Assortit de Torrons i Raïms de la Sort

Cafès i Licors

Vins

Bach Chardonnay

Bach Viña Extrísima Rva. 93

Cava

Jaume de Codorniu

Barra Lliure fins a les 2'00 h.
de la Matinada

Preu: 6.800 Ptes. Per Persona
I.V.A. Inclòs

Reservi la seva Taula al Tel. 971.65.27.54

RESSÒ

Revista mensual
ANY 11
Desembre 1998 • N.º 107
Edita: Obra Cultural Balear de Campos
Informació i Correspondència:
Apartat de Correus Núm. 40 - CAMPOS
Fax: 971.65.02.02
E-mail: resso@mixmail.com

Coordinadors:
Montserrat Alcaraz
Pere Ollers
Antònia Sitjar
Esteve Tomàs

Coordinador Esports:
Miquel Oliver Bauçà

Coordinadora Publicitat:
Carme Llaneras • Tel. 971.65.21.32

COL-LABORADORS:
Miquel Adrover i Monserrat
Joan Adrover i Mascaró
Miquel Oliver Bauçà
Margalida Ballester
Miquel Forteza Rosselló
Guillem R. Caldentey
Sebastià Covas
Joan Juan Pons
Josep Lladó
Jaume Lladó
Gori Mas
Guillem Burguera
Antònia Serra
Damià Andreu Verger
Núria Vives
Sebastià Moranta
Guillem Mas i Forteza
Apol·lònia Vanrell
Maria Barón
Arnau Perelló
Francesc Miró
Josep Antoni Sala
Margalida Martorell
Francesc Blasco
Pere Adrover
Francesc Mas
Guillem Mas i Ferrari
Damià Prohens
Bàrbara Monserrat
Francesca Ballester
Francesca Mas
Miquel Àngel Aguiló
Antoni Ginard
Jaume Clar
Miquel Roig Adrover
Joan Lladonet
Francisca Oliver
Antònia Gomila
Antoni Vidal

Subscripció: 2.750 Ptes. anuals
Preu d'aquest exemplar:
350 Ptes. I.V.A. (Inclòs)

Dipòsit legal: PM.951-1988
Maquetatge i impressió:

A ADROVER - CAMPOS
Tel. 971.65.02.02
E-mail: Imp.Adrover@oninet.es

**MODA
HOME
DONA**
9·DISSENY.
Major, 23 - Felanitx - Tel. 971 58 07 48

Qubio's
perruquers
Rafel i Pep Lluis

Vos desitgen Bones Festes

Gràcies per demanar Hora

Major, 4t C - Tel. 971 65 08 50 Campos

Carrer Antelm Obrador, 20
Tel. 971.65.27.52
07630 - CAMPOS

**PERRUQUERIA
UNISEX**

MARIA

BAR

CAN CORREJO

Carrer Eivissa, 15
Tel.: 971.65.10.04
Campos

músic bar

Ca Na Poeta

Carrer Major núm. 7 • Telf. 971 64 65 29 • Montuïri

Bar - Restaurant

Ca'n Cos

Especialitat en Cuina Mallorquina
Banquets, Noces i Comunions

Ctra. Santanyí, s/n • Tel. 971.65.27.87 • 07630 CAMPOS

lladó

GABINET lladó

GESTORIA ADMINISTRATIVA
ASSESSORIA FISCAL I LABORAL
CORREDORIA D'ASSEGURANCES
IMMOBILIARIA

Carrer Creu, 12 · Tels. 65.07.81 - 65.21.42 · Fax. 65.21.95
07630 CAMPOS - BALEARS

Quimeres

Libres, contes, jocs educatius, material d'oficina ...

Restaurant Club Nàutic Sa Ràpita

Gran Sopar de Nit de Cap d'Any

Menú

*Martini, Tio Pepe, Whisky,
Olives i Ametlles.*

Gambes amb allets

Caldereta de grimalts "bogavantes"

*Llomillo de vedella amb salsa de bolets,
patata rodona i verdures saltejades.*

Pinya tropical

*Torres Viña Sol (blanc)
Martínez Lacuesta del 90
Cava Codorniu
Aigua Mineral
Cafès i Licors*

Torrans variats, raïms de la sort i bossa cotilló

MÚSICA EN VIU DEL GRUP MIGJORN

*Preu Menú: 9.500 ptes.
Menú especial per a al·lots: 2.500 ptes.*

I en acabar la vetllada, xocolata amb ensaïmada.

*Reserves al Telèfon: 971.64.04.13 - 971.64.00.01
I.V.A. Inclòs*

